



Linji gwida dwar is- Sottomissjoni ta' Talbiet għall-Flas Interventi ta' Miżuri ta' Investiment (Mhux SIAK)

II-Pjan Strategiku tal-Politika Agrikola Komuni 2023-2027

Verżjoni 3.0
17 ta' Ottubru 2025



**Ikkofinanzjat
mill-Unjoni Ewropea**

Werrej

1.	Introduzzjoni.....	4
2.	Proġett approvat	4
3.	Dokumenti li għandhom jiġu pprezentati lill-ARPA qabel is- sottomissjoni tat-Talbiet għall-Flas.....	4
3.1	<i>Formola għall-flas bankarju.....</i>	4
3.2	<i>Notifika permezz ta' SMS</i>	5
3.3	<i>BiedjaCam</i>	5
3.4	<i>Delega tal-Awtorità.....</i>	5
4.	L-Obbligu li Tinzamm Kontabbiltà Separata jew Ikkodifikar Xieraq għat-Tranzazzjonijiet	5
5.	Talbiet għall-Flas u Dokumenti ta' Akkumpanjament.....	6
5.1	<i>Flasijiet bil-Quddiem</i>	6
5.2	<i>Flasijiet Interim u Finali.....</i>	6
5.3	<i>Dokumenti ta' Akkumpanjament.....</i>	9
5.3.1	Intervent 70.1 - Appoġġ għall-konservazzjoni u l-użu sostenibbli u l-iżvilupp tar-riżorsi ġenetiċi fl-agrikoltura.....	9
5.3.2	Intervent 73.2 - Investimenti Mhux Produttivi Barra mill-Azjendi Agrikoli	12
5.3.3	Intervent 73.3 - Infrastruttura għall-Investimenti Barra mill-Azjendi Agrikoli (Toroq Rurali għall-Kompetittività).....	14
5.3.4	Intervent 73.4 – Investimenti Produttivi Barra mill-Azjendi Agrikoli	16
5.3.5	Intervent 73.5 – Investimenti Produttivi fl-Azjendi Agrikoli (Skema Simplifikata taht Għotja ta' €15,000)	20
5.3.6	Intervent 73.5.1 – Investimenti Produttivi fl-Azjendi Agrikoli (għal proġetti bi spiża totali ta' aktar minn EUR 30,000)	20
5.3.7	Intervent 73.5.2 - Investimenti Produttivi fl-Azjendi Agrikoli (Antimikrobiċi).....	22
6.	Akkwist	24
6.1	<i>Proċedura ta' Akkwist għall-Benefiċjarji Privati u l-Benefiċjarji Pubbliċi għal akkwisti taht il-limitu ta' €5,000.00.....</i>	24
6.1.2	<i>Talba għal Kwotazzjonijiet.....</i>	24
6.1.3	<i>Kwotazzjonijiet</i>	24
6.2	<i>Proċedura ta' Akkwist għall-Benefiċjarji Pubbliċi għal akkwisti oghla mil-limitu ta' €5,000.00.....</i>	25
7.	Fatturi u Prova tal-Flasijiet.....	27
7.1	<i>Fatturi</i>	27
7.2	<i>Prova tal-Flas</i>	27
8.	Irregolaritajiet.....	29
8.1	<i>L-Identifikazzjoni ta' Irregolaritajiet.....</i>	29
8.2	<i>L-Irkupru tad-Dejn</i>	29
8.3	<i>Oġġezzjoni</i>	30
9.	Kontrolli.....	31
9.1	<i>Kontrolli qabel l-Ipproċessar tal-Flas</i>	31
9.2	<i>Kontrolli wara t-Tmiem tal-Proġett (Perjodu ta' Durabilità)</i>	31
9.3	<i>L-iffissar ta' appuntamenti għal Kontroll fuq il-Post</i>	31

10.	Obbligi ta' Pubblicità tal-UE	32
11.	Forza Maġġuri.....	32
12.	Protezzjoni tad-Data	32
13.	Emenda għal-Linji Gwida dwar il-Flasijiet	32
14.	Detalji ta' Kuntatt.....	32

1. Introduzzjoni

Dawn il-linji gwida għandhom l-għan li jipprovdu informazzjoni ġenerali u appoġġ lill-benefiċjarji meta dawn jimplimentaw il-proġetti tagħhom u jipprezentaw talbiet għal rimborż skont il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR). Dan jaqa' fi f'dan il-qafas tal-Pjan Strateġiku tal-Politika Agrikola Komuni (PAK) ta' Malta 2023–2027, u huwa allinjat mar-Regolamenti tal-Pjan Strateġiku tal-PAK (UE) 2021/2115 u 2021/2116, flimkien mal-atti delegati u ta' implimentazzjoni relatati tagħhom. Il-benefiċjarji huma mistennija wkoll li jikkonformaw mal-leġiżlazzjoni nazzjonali u tal-UE rilevanti, kif ukoll ma' kwalunkwe gwida addizzjonali maħruġa mill-Awtorità ta' Ġestjoni u l-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali (ARPA).

Meta l-benefiċjarji jingħataw fondi biex jimplimentaw proġett, huwa kruċjali li dawn il-fondi jiġu ġestiti b'mod prudenti, bl-akbar trasparenza, responsabbiltà, u effiċjenza f'konformità mal-prinċipji ta' ġestjoni finanzjarja tajba u governanza tajba.

Ir-rekwiżiti tal-eliġibbiltà applikabbli għal kull Intervent huma stabbiliti fil-linji gwida speċifiċi maħruġa mill-Awtorità ta' Ġestjoni mas-Sejha għall-Applikazzjonijiet rispettiva, kif ukoll fil-Perjodu ta' Programmazzjoni tar-Regoli Nazzjonali tal-Eliġibbiltà 2021-2027.¹

Dawn il-linji gwida jistgħu jiġu riveduti minn żmien għal żmien mill-ARPA, u għalhekk il-benefiċjarji għandhom isegwu l-aħħar linji gwida li jiġu pprovduti.

2. Proġett approvat

Ladarba proposta ta' proġett ta' benefiċjarju tintgħażel u tingħata għotja, il-benefiċjarju jiġi mistieden jidhol fi ftehim formali mal-Awtorità ta' Ġestjoni (MA), minn hawn 'il quddiem imsejjaħ il-Ftehim tal-Għotja. Il-benefiċjarju għandu jimplimenta l-proġett skont it-termini u l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Ftehim tal-Għotja.

Wara l-iffirmar tal-Ftehim tal-Għotja miż-żewġ partijiet, u soġġett għar-regoli ta' eliġibbiltà tal-linji gwida speċifiċi maħruġa mas-Sejha għall-Applikazzjonijiet li taħthom ikun intgħażel il-proġett, il-benefiċjarju jista' jissottometti t-talba tiegħu għall-ħlas lill-ARPA għall-ipproċessar, il-verifika u, fl-aħħar mill-aħħar, l-awtorizzazzjoni għall-ħlas.

Huwa importanti li wieħed jinnota li l-formola tal-applikazzjoni approvata tikkostitwixxi r-referenza ewlenija għad-determinazzjoni tal-azzjonijiet u l-ispejjeż eliġibbli li l-benefiċjarju jista' jwettaq u jgarrab, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor permezz ta' komunikazzjoni bil-miktub mill-Awtorità ta' Ġestjoni. Għalhekk, talbiet għar-rimborż ta' ħlasijiet li mhumiex konformi ma' dawn il-prerekwiżiti ma jiġux ipproċessati mill-ARPA.

3. Dokumenti li għandhom jiġu pprezentati lill-ARPA qabel is-sottomissjoni tat-Talbiet għall-ħlas

3.1 Formola għall-ħlas bankarju

Wara l-iffirmar tal-Ftehim tal-Għotja u qabel is-sottomissjoni ta' kwalunkwe talba għal rimborż, il-benefiċjarju għandu jiżgura li l-Formola għall-ħlas Bankarju mimlija kif suppost tiġi pprezentata lill-ARPA. Dan huwa meħtieġ biex jinħoloq profil tal-benefiċjarju fis-sistema tal-ħlas tal-ARPA, għalhekk fin-nuqqas ta' Formola għall-ħlas Bankarju, il-fondi ma jkunux jistgħu jithallsu lill-benefiċjarju.

Skont ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/127, il-ħlasijiet kollha dovuti skont il-proġett approvat iridu jsiru direttament u esklużivament fil-kont bankarju tal-benefiċjarju. Għalhekk, il-kont bankarju għandu jkun taħt l-isem tal-persuna li applikat għall-assistenza finanzjarja, jiġifieri l-benefiċjarju. Il-ħlasijiet f'kontijiet kongunti huma aċċettabbli biss f'każijiet fejn tali kont jappartjeni għal koppji miżżewġa, jew koppji magħqudin b'unjoni ċivili.

Il-Formoli għall-ħlas Bankarju jinkludu noti ta' spjegazzjoni ulterjuri li l-benefiċjarju huwa obligat li jsegwi.

Barra minn hekk, qabel ma tiġi pprezentata Formola għall-ħlas Bankarju, il-benefiċjarji għandhom jirreferu għat-Taqsima 4 ta' dawn il-linji gwida – *L-Obbligu li Tinżamm Kontabbiltà Separata jew Ikkodifikar Xieraq għat-Tranzazzjonijiet*.

¹ Dawn id-dokumenti jistgħu jiġu aċċessati mis-sit web Fondi.eu.

3.2 Notifika permezz ta' SMS

Il-benefiċjarji jistgħu jagħzlu wkoll li jirreġistraw għas-servizz ta' notifika permezz ta' SMS tal-ARPA fejn in-notifiki jintbagħtu mill-ARPA, filwaqt li jindikaw l-ammonti li ġew iddepożitati fil-kont tal-benefiċjarju kif ukoll jinfurmaw lir-reġistranti dwar diversi korsijiet obligatorji u kwalunkwe materjal relatat mal-agrikoltura.

Jekk il-benefiċjarju jagħzel li jissottoskrivi għal dan is-servizz, huwa għandu jimla l-“Applikazzjoni għal Informazzjoni Permezz ta' Messaġġ bit-Telefon Ċellulari”.

3.3 BiedjaCam

L-applikazzjoni mobbli BiedjaCam għandha karatteristiċi biex tittella' evidenza fotografika f'hin reali ta' makkinarju u/jew tagħmir u strutturi, abbażi tat-teknoloġija tar-ritratti ġeotagjati.

L-App tinkludi wkoll il-funzjonalitajiet li ġejjin:

- Tirċievi tfakkiriet u notifiki importanti mill-ARPA,
- Wieġeb għall-messaġġi mibgħuta mill-ARPA,
- Ara l-pakketti rreġistrati tiegħek kollha,
- Segwi l-applikazzjonijiet għall-għajnuna tal-UE,
- Ara l-ħlasijiet kollha riċevuti.

Għal aktar informazzjoni dwar il-BiedjaCam, il-benefiċjarji għandhom jaċċessaw il-link li ġej: <https://arpa.gov.mt/en/mobile-app-information/>. Il-paġna web tinkludi filmati ta' dimostrazzjoni dwar kif tattiva u tuża l-App.

3.4 Delega tal-Awtorità

Jekk il-benefiċjarju jagħzel maniġer tal-proġett, konsulent, jew rappreżentant li miegħu l-ARPA għandha tkun f'kuntatt matul l-implimentazzjoni tal-proġett u jaġixxi f'ismu, il-benefiċjarju għandu jimla l-Formola ta' Delegazzjoni tal-Awtorità. Jekk il-benefiċjarju jkun jixtieq jirtira din id-delegazzjoni, huwa għandu jinforma lill-ARPA permezz ta' komunikazzjoni bil-miktub. L-ARPA m'għandhiex tinzamm responsabbli għal kwalunkwe dannu mgarrab jekk ir-rappreżentant ikollu aċċess għal xi informazzjoni wara li l-benefiċjarju jkun infurmah li m'għandux jibqa' jaġixxi b'ħala rappreżentant, iżda qabel ma l-benefiċjarju jkun informa formalment lill-ARPA dwar l-irtirar ta' din id-delega.

Barra minn hekk, il-benefiċjarju jibqa' responsabbli għall-implimentazzjoni u l-governanza tajba tal-proġett.

Din il-formola għandha tiġi ppreżentata biss jekk ma tkunx ġiet ippreżentata fl-istadju tal-applikazzjoni jew jekk il-benefiċjarju jkun jixtieq jirtira delega u jissottometti oħra.

4. L-Obbligu li Tinzamm Kontabbiltà Separata jew Ikkodifikar Xieraq għat-Tranzazzjonijiet

F'konformità mal-Artikolu 74(1)(a)(i) tar-Regolament (UE) 2021/1060, u l-Artikolu 83(3)(c) u l-Artikolu 123(2)(b)(i) tar-Regolament (UE) 2021/2115, il-benefiċjarji huma meħtieġa jzommu jew rekords tal-kontabbiltà separati jew kodiċijiet tal-kontabbiltà xierqa għal tranzazzjonijiet relatati ma' proġetti ffinanzjati mill-UE. Dan l-obbligu huwa essenzjali biex jiġu żgurati t-trasparenza, l-akkontabbiltà u l-konformità mar-regolamenti tal-UE rigward l-użu tal-fondi pubbliċi.

L-obbligi għal tipi differenti ta' benefiċjarji huma stabbiliti fiċ-Ċirkolari HR/OPM-EES/7/2024, li tista' tiġi aċċessata permezz tal-link li ġej: https://fondi.eu/wp-content/uploads/2024/10/Circular-HR_OPM-EES_7_2024.pdf.

5. Talbiet għall-Flas u Dokumenti ta' Akkumpanjament

5.1 Flasiġiet bil-Quddiem

Jekk il-linji gwida maħruġa mas-Sejha għall-Applikazzjonijiet, jew l-Ittra tal-Għotja, jew il-Ftehim tal-Għotja, jinkludu d-dispożizzjoni għal Flas bil-Quddiem, il-benefiċjarju jista' jagħzel li jitlob sa 50% tal-ammont totali tal-għotja meta jiġi ffirmat il-Ftehim tal-Għotja.

Il-ħruġ ta' Flas bil-Quddiem huwa soġġett għas-sottomissjoni ta' garanzija finanzjarja maħruġa minn istituzzjoni finanzjarja rikonossuta, ekwivalenti għal 100% tal-ammont tal-għotja eliġibbli bħala Flas bil-Quddiem. Il-garanzija finanzjarja għandha tibqa' valida għal mill-inqas sitt (6) xhur wara d-data tal-iskadenza mistennija tal-Ftehim tal-Għotja, u sakemm il-verifiki kollha jkun tlestew mill-ARPA.

Fil-każ ta' entitajiet pubbliċi, ladarba l-benefiċjarju jissottometti t-talba għal Flas bil-Quddiem, l-ARPA għandha titlob l-ittra ta' Impenn approvata mill-Ministeru tal-Finanzi qabel l-ipproċessar tal-Flas bil-Quddiem.

Il-benefiċjarju jista' mbagħad jitlob aktar flasiġiet interim li jammontaw sa 30% tal-valur tal-għotja eliġibbli, kif spjegat f'aktar dettall fit-Taqsima 5.2 ta' dawn il-Linji Gwida. L-20% li jifdal tal-valur tal-għotja eliġibbli jifhallas bil-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (i) Il-benefiċjarju jkun ippreżenta nefqa suffiċjenti (fatturi u provi tal-flas) li b'mod kumulattiv huma ugwali għall-valur tal-Flas bil-Quddiem imħallas,
- (ii) Il-benefiċjarju jkun ippreżenta t-Talba għall-Flas Finali, flimkien mad-dokumentazzjoni ta' akkumpanjament kollha, u din ġiet ivverifikat b'suċċess mill-ARPA,
- (iii) Il-proġett tlesta u qed jiffunzjona bis-sħiħ skont it-termini u l-kundizzjonijiet stipulati fil-Ftehim tal-Għotja.

Ladarba l-benefiċjarju jkun żamm mal-kundizzjonijiet stabbiliti hawn fuq, il-garanzija finanzjarja/l-ittra ta' Impenn għandha tiġi rrilaxxata kif meħtieġ. Fil-każ li l-ARPA jeħtieġ li tirkupra l-fondi maħruġa, minħabba korrezzjonijiet finanzjarji jew iffrankar li ma jkoprox l-ammont ipprovdut bħala Flas bil-Quddiem, u dawn ma jiġux imħallsa mill-benefiċjarju fil-perjodi ta' żmien stipulati mill-ARPA, jiġi eżegwit it-telf tal-garanzija finanzjarja/l-ittra ta' Impenn.

5.2 Flasiġiet Interim u Finali

Il-benefiċjarju jista' jippreżenta talbiet għal flasiġiet interim skont il-Ftehim tal-Għotja ffirmat u l-Formola ta' Applikazzjoni rispettiva. Il-Flasiġiet ipproċessati fir-rigward tal-flasiġiet interim ma għandhom jaqsbu t-80 % tal-valur totali eliġibbli tal-għotja allokata lill-benefiċjarju u għandhom jifhallsu mal-preżentazzjoni tal-fatturi relattivi u prova valida tal-flas kif ukoll kwalunkwe dokumentazzjoni ta' sostenn meħtieġa għall-verifika tat-talba għall-flas, kif jista' jkun applikabbli. Il-flas finali, jiġifieri 20% tal-valur totali eliġibbli (jew jekk ikun hemm xi ffrankar, il-valur eliġibbli li jifdal), għandu jifhallas mal-preżentazzjoni tat-Talba għall-Flas Finali, u t-tlestija tal-verifiki kollha meħtieġa mill-ARPA li jagħtu l-assigurazzjoni meħtieġa li l-proġett ikun tlesta u li jkun qed jaħdem għall-użu maħsub tiegħu.

L-ARPA twestaq diversi verifiki amministrattivi fuq it-talbiet għall-flas ippreżentati mill-Benefiċjarju. Il-kontrolli jinkludu iżda mhumiex limitati għal:

- (i) Verifika tal-korrettezza u l-kompletezza tal-informazzjoni inkluża fil-Formola ta' Talba għall-Flas permezz ta' kontroverifika tal-oqsma mdaħħla fiha mad-dokumentazzjoni attwali pprovduta,
- (ii) Verifika tal-konformità mar-Regolamenti dwar l-Akkwist Pubbliku jew il-prinċipji tagħhom,
- (iii) Verifika fuq id-dokumentazzjoni ta' sostenn, inkluża l-validazzjoni tal-fatturi u tal-provi tal-flasiġiet, il-validità tan-numri tal-VAT, eċċ
- (iv) Verifika dwar l-eliġibbiltà tal-ammonti mitluba skont kwalunkwe linji gwida maħruġa mill-Awtorità ta' Ġestjoni / l-ARPA, il-Ftehim tal-Għotja u d-deċiżjonijiet rispettivi ta' talba għal bidla,
- (v) Verifika dwar kunflitti ta' interess bejn il-partijiet ikkonċernati, l-operaturi ekonomiċi u persuni oħra involuti,
- (vi) Verifika dwar il-konformità tal-Organizzazzjonijiet Volontarji. L-Organizzazzjonijiet Volontarji iridu jiżguraw li jippreżentaw ir-Rendimenti Annwali u l-Kontijiet Annwali tagħhom lill-Kummissarju għall-Organizzazzjonijiet Volontarji f'konformità mal-Legizlazzjoni Sussidjarja 492.01. L-ebda flas ma jinħareġ mill-ARPA lill-Organizzazzjonijiet Volontarji jekk jinstab li ma jkollhomx konformità valida mal-Uffiċċju tal-Kummissarju għall-Organizzazzjonijiet Volontarji.

Matul il-proċess ta' verifika, l-ARPA tista' titlob lill-benefiċjarju biex jissottometti kjarifiki dwar it-talba għall-flas u d-dokumentazzjoni ta' akkumpanjament, jew biex jippreżenta dokumentazzjoni addizzjonali. In-nuqqas mill-benefiċjarju

li jissottometti l-kjarifiki mitluba u/jew id-dokumentazzjoni addizzjonali jista' jwassal għaċ-ċaħda tat-talba għall-ħlas u/jew jistgħu japplikaw penali. F'dan ir-rigward, il-benefiċjarju jiġi nnotifikat permezz ta' komunikazzjoni bil-miktub li t-talba għall-ħlas qed tiġi miċhuda u dwar in-nuqqasijiet tiegħu.

Lista tal-Inventarju

Il-benefiċjarji huma obbligati jinkludu l-assi fissi kollha (inkluż it-tagħmir, il-makkinarju u l-għamara) mixtrija permezz tal-fondi allokatu għall-proġett tagħhom fil-Lista tal-Inventarju / fir-Registru tal-Assi Fissi. Kopja tal-mudell tista' tinkiseb mis-sit web tal-Awtorità ta' Ġestjoni www.fondi.eu. Dan għandu jiġi agġornat mill-benefiċjarju biex jinkludi dejjem id-dettalji rilevanti tal-assi mixtrija, inkluż il-post fejn jinsabu. Din il-lista għandha tiġi pprovduta lill-ARPA mat-talba għall-ħlas Finali, madankollu tista' tintalab mill-ARPA fi kwalunkwe ħin matul l-istadju tal-implimentazzjoni u d-durabilità tal-proġett.

Meta l-assi fissi jinxtrow permezz tal-fondi tal-UE, huwa importanti ħafna li dawn jinżammu f'kundizzjoni tajba tax-xogħol matul u wara l-ħajja tal-proġett, f'konformità mal-klawżola tad-durabilità fil-Ftehim tal-Għotja. Il-benefiċjarju għandu jiżgura wkoll li l-assi jiġi bil-garanzija xierqa, fejn applikabbli. Jekk xi wieħed mill-assi ikun difettuż u/jew bil-ħsara, id-dokumentazzjoni kollha relatata mat-tiswija għandha tinżamm mill-benefiċjarju. Jekk l-assi jeħtieġ li jinbidel, huwa importanti li d-dokumentazzjoni kollha tinżamm mill-benefiċjarju, u, b'mod importanti, is-sostituzzjoni għandha twettaq l-istess funzjoni u tkun

tal-istess speċifikazzjonijiet jew speċifikazzjonijiet oġġa bħall-assi li jkun qed jiġi sostitwit. Barra minn hekk, għandhom jinżammu kemm in-numri tas-serje l-qodma kif ukoll dawk ġodda. Jekk l-assi jiġi mċaqlaq, bidliet bħal dawn fil-post jeħtieġ li jiġu riflessi fil-Lista tal-Inventarju.

Fil-każ ta' benefiċjarji privati, il-Lista tal-Inventarju / ir-Registru tal-Assi Fissi jridu jiġu ffirmati u ċertifikati mill-benefiċjarju / mill-kap tal-proġett tal-benefiċjarju.

Fil-każ ta' Dipartimenti tal-Gvern jew Ministeri, il-Lista tal-Inventarju / ir-Registru tal-Assi Fissi għandhom ikunu approvati mid-Direttur tas-Servizzi Korporattivi tal-Ministeru kkonċernat, filwaqt li fil-każ ta' Awtoritajiet, Kummissjonijiet, Aġenziji u korpi oħra fis-settur pubbliku, it-Taqsima/l-Unità Finanzjarja tal-benefiċjarju għandha tapprova d-dokument. Jekk il-Benefiċjarju jkun Kunsill Lokali jew Organizzazzjoni Volontarja, il-Lista tal-Inventarju għandha tiġi ffirmata mis-Segretarju Eżekuttiv jew mit-Teżorier rispettivament. Fil-każ ta' entitajiet pubbliċi u organizzazzjonijiet volontarji li jiġbru l-kontijiet tagħhom stess, it-tagħmir għandu jiġi inkluż ukoll skont l-istandards tal-kontabilità stabbiliti.

Fil-każ ta' Benefiċjarji li huma jew Dipartimenti tal-Gvern jew Ministeri, il-Lista tal-Inventarju / ir-Registru tal-Assi Fissi għandu jsegwi ċ-Ċirkolari MF Nru 14/99 (jew kwalunkwe emenda sussegwenti) li tirreferi għar-Regolamenti Riveduti dwar il-Kontroll tal-Inventarju. Huwa importanti li wieħed jinnota li l-linji gwida t'hawn fuq m'huma intenzjonati li jissostitwixxu bl-ebda mod ir-regolamenti jew il-gwida rilevanti maħruġa mill-Gvern ta' Malta f'termini ta' inventarju.

Il-funzjonalità tal-Proġett

Meta jissottometti t-Talba għall-ħlas Finali, il-benefiċjarju qed jiddikjara li:

- (i) Il-proġett ikun tlesta f'konformità mat-termini u l-kundizzjonijiet tal-Ftehim tal-Għotja, it-Talbiet għal Tibdil approvati, u d-dokumentazzjoni relatata, u;
- (ii) Kwalunkwe struttura mibnija bħala parti mill-proġett tkun tlestiet kompletament, jiġifieri qed tintuża jew għall-użu maħsub kif kien intiż oriġinarjament, kif deskritt fl-applikazzjoni tal-benefiċjarju u fl-Ittra tal-Għotja u l-Ftehim tal-Għotja rispettivi, u;
- (iii) Kwalunkwe tagħmir akkwistat bħala parti mill-proġett ikun installat, ikkummissjonat, kompletament funzjonali għall-użu tiegħu jew għall-użu maħsub tiegħu, u;
- (iv) Il-benefiċjarju ma jkunx kiseb, u mhux se jfittex, xi sors ieħor ta' finanzjament biex jakkwista l-istess xogħlijiet / provvisti / servizzi li għalihom ingħata appoġġ permezz tal-proġett.

Sakemm il-proġett ma jkunx funzjonali u jintuża regolarment kif stipulat fil-Ftehim tal-Għotja jew kwalunkwe Talba għal Bidla sussegwenti, kif approvata mill-Awtorità ta' Ġestjoni, l-ARPA ma tistax toħroġ il-ħlas Finali. Aktar dokumentazzjoni li tipprovdi biżżejjed evidenza tal-funzjonalità u l-użu tal-proġett qabel ma jinħareġ il-ħlas finali tista' tintalab biex jiġi żgurat li l-oġġettivi kollha indikati fil-Formola ta' Applikazzjoni, l-Ittra tal-Għotja, il-Ftehim tal-Għotja u kwalunkwe Talba għal Bidla sussegwenti jkun ntaħqu kompletament.

In-nuqqas ta' provi ta' tali funzjonalità/użu meta mitluba mill-ARPA jew waqt verifika fuq il-post, jitqies bħala dikjarazzjoni falza, li tista' bħala minimu tirriżulta fl-irkupru sħiħ tal-fondi diġà maħruġa fir-rigward tal-proġett, kif ukoll

iċ-ċaħda ta' kwalunkwe ammont pendenti ta' ħlas.

Definizzjoni ta' 'Funzjonali u Jintuża Regolarment'

Proġett jitqies bħala funzjonali u jintuża regolarment meta jkun operattiv u jkun qed jintuża għall-iskop iddikjarat fl-Applikazzjoni approvata. Jekk ċerti komponenti tal-proġett (anki jekk ma jintgħażlux għall-kofinanzjament) ikunu essenzjali biex il-proġett ikun funzjonali, dawn iridu jitlestew ukoll u jkunu fis-seħħ fiż-żmien stipulat.

Prezentazzjoni tad-Dokumentazzjoni

Id-dokumentazzjoni kollha trid tiġi pprezentata jew elettronikament permezz ta' arpa-rdpinvestmentclaims@gov.mt, jew kopji tagħha f'wieħed mill-Uffiċċji tal-ARPA elenkati fit-Taqsima 14 – Dettalji ta' Kuntatt ta' dawn il-Linji Gwida. Huwa importanti li d-dokumentazzjoni tiġi pprezentata bil-kulur.

5.3 Dokumenti ta' Akkumpanjament

5.3.1 Intervent 70.1 - Appoġġ għall-konservazzjoni u l-użu sostenibbli u l-iżvilupp tar-riżorsi ġenetiċi fl-agrikoltura

Il-lista ta' dokumentazzjoni ta' hawn taħt tapplika għall-**benefiċjarji pubbliċi**, madankollu tista' tintalab aktar dokumentazzjoni skont l-obbligi kuntrattwali bejn l-Awtorità Kontraenti u l-Kuntrattur / il-Fornitur / il-Fornitur ta' Servizz, kif ukoll kwalunkwe dokumentazzjoni oħra li tista' tiġi elenkata fil-Linji Gwida dwar il-Miżuri rispettivi kif maħruġa mill-Awtorità ta' Ġestjoni mas-Sejha għall-applikazzjonijiet, ltra tal-ghoti, kuntratt, kwalunkwe Ċirkulari u/jew komunikazzjoni uffiċjali maħruġa mill-MA u l-ARPA:

Tip ta' Hlas	Komponent	Dokumentazzjoni Meħtieġa
<ul style="list-style-type: none"> Hlas bil-quddiem 	<ul style="list-style-type: none"> Persuni ngaġġat fit-tmexxija u l-implimentazzjoni ta' 'proġetti ta' konservazzjoni Tariffi tal-esperti (inklużi l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza) Spejjeż ta' għalliem għat-taħriġ Produzzjoni ta' materjal ta' informazzjoni/diseminazzjoni, inklużi bażijiet ta' data u siti web Tagħmir u/jew makkinarju Xoghlijiet strutturali Spejjeż ġenerali* 	<p>Formola ta' Talba għal Hlas bil-Quddiem mimlija kif suppost u ffirmata. Il-Formola ta' Talba għall-Hlas għandha tiġi ffirmata b'pinna blu mill-benefiċjarju jew mill-Kap tal-Proġett tiegħu.</p> <p>N.B. L-ARPA tipproċessa l-Hlas bil-Quddiem biss jekk il-Ministeru għall-Finanzi japprova ltra ta' Impenn, li tkopri l-ammont kollu tal-ghotja ta' Hlas bil-Quddiem.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Hlas Interim Hlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> Persuni ngaġġat fit-tmexxija u l-implimentazzjoni ta' 'proġetti ta' konservazzjoni Tariffi tal-esperti (inklużi l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza) Spejjeż ta' għalliem għat-taħriġ Produzzjoni ta' materjal ta' informazzjoni/diseminazzjoni, inklużi bażijiet ta' data u siti web Tagħmir u/jew makkinarju Xoghlijiet strutturali Spejjeż ġenerali* 	<p>Formola ta' Talba għall-Hlas mimlija kif suppost u ffirmata. Il-Formola ta' Talba għall-Hlas għandha tiġi ffirmata b'pinna blu mill-benefiċjarju jew mill-Kap tal-Proġett tiegħu.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Hlas Interim Hlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> Persuni ngaġġat fit-tmexxija u l-implimentazzjoni ta' 'proġetti ta' konservazzjoni Tariffi tal-esperti (inklużi l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza) Spejjeż ta' għalliem għat-taħriġ Produzzjoni ta' materjal ta' informazzjoni/diseminazzjoni, inklużi bażijiet ta' data u siti web Tagħmir u/jew makkinarju Xoghlijiet strutturali 	<p>Dokument ta' Akkwist Pubbliku, skont il-limitu u t-tip ta' akkwist użat.</p> <p>Talbiet u approvazzjonijiet għall-corrigenda, addenda, modifiki, u estensjoni għall-kuntratt għandhom jiġu pprezentati mat-talba għall-hlas rilevanti.</p> <p>Garanziji: Garanzija ta' Prefinanzjament, Garanzija tal-Prestazzjoni, Garanzija ta' Ritenzjoni (skont kif applikabbli).</p> <p>Polza tal-assigurazzjoni (kif applikabbli).</p> <p>Fattura.</p>

		<p>Prova tal-ħlas, jiġifieri avviz ta' rimessa, riċevuta fiskali jew trasferiment bankarju</p>
		<p>Evidenza fotografika</p> <p>Fil-każ ta' 'makkinarju u/jew tagħmir, evidenza fotografika tat-tagħmir u/jew makkinarju akkwistat bħala parti mill-proġett, flimkien man-numri tas-serje.</p> <p>F 'każ ta' xogħlijiet strutturali, evidenza fotografika tax-xogħlijiet strutturali li qed isiru. Il-benefiċjarju għandu jissottometti evidenza fotografika ta' 'xogħlijiet li jkunu għaddejjin, kif ukoll tal-istruttura meta tkun kompletament lesta u operattiva..</p> <p>F 'każ ta' provvisti, evidenza fotografika tal-provvisti mixtrija bħala parti mill-proġett, inklużi screenshots ta' 'siti web, bażijiet ta' data, eċċ.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ħlas Interim ▪ Ħlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tagħmir u/jew makkinarju 	<p>Garanzija tal-prodott, (fejn applikabbli u f'każ li dokument ta' garanzija addizzjonali jkun ġie pprovdut mill-fornitur).</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ħlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tagħmir u/jew makkinarju 	<p>Lista tal-inventarju</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ħlas Interim 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Xogħlijiet strutturali 	<p>Permess mill-Awtorità tal-Ippjanar, Ordni dwar in-Notifikazzjoni dwar Żvilupp (DNO) jew konferma minn Perit Arkitett bil-warrant li ma hemm bżonn ta' ebda permess ta' ppjanar (sakemm ma jkunx diġà pprovdut fl-istadju tal-applikazzjoni).</p> <p>Skeda Interim tax-Xogħlijiet iffirmata u datata minn Perit Arkitett bil-warrant, fil-każ ta' xogħlijiet imkejla.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ħlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Xogħlijiet strutturali 	<p>Skeda Finali tax-Xogħlijiet iċċertifikata u datata minn Perit Arkitett bil-warrant, inkluża konferma li l-investment imwettaq huwa komplut u funzjonali u konformi mal-permessi kollha applikabbli tal-Awtorità tal-Ippjanar u ma' Regolamenti applikabbli oħra.</p> <p>Ċertifikat Provvizorju ta' Aċċettazzjoni (jekk applikabbli).</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ħlas Interim 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Xogħlijiet strutturali 	<p>Rapporti (jekk applikabbli).</p>

<ul style="list-style-type: none"> • Hlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> • Persuni ngaġġat fit-tmexxija u l-implimentazzjoni ta' 'proġetti ta' konservazzjoni • Tariffi tal-esperti (inklużi l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza) 	Skedi ta' żmien , iffirmati wkoll u ċċertifikati korretti mill-Kap tal-Proġett (jekk applikabbli).
<ul style="list-style-type: none"> • Hlas Interim • Hlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> • Spejjeż ta' għalliem għat-taħriġ 	Karti tal-attendenza , iffirmati flimkien u ċċertifikati korretti mill-Project Leader. Ċertifikat ta' attendenza.

*Fil-każ tal-komponent tal-"Ispejjeż Ġenerali", il-benefiċjarji m'għandhomx bżonn jipprovdu l-ebda dokumentazzjoni għal dan il-komponent. L-ARPA taħdem il-perċentwal abbażi tal-pretensjonijiet eliġibbli u d-dokumentazzjoni pprezentata. Jekk il-benefiċjarju jonqos milli jwettaq parti mill-investment li jkun ġie approvat fil-Ftehim tal-Għotja, il-komponent tal-Ispejjeż Ġenerali jiġi kkalkulat mill-ġdid u jithallas bis-7% tal-investment eliġibbli li jkun instab li kien fis-seħħ u operattiv.

5.3.2 Intervent 73.2 - Investimenti Mhux Produttivi Barra mill-Azjendi Agrikoli

Il-lista ta' dokumentazzjoni ta' hawn taħt tapplika għall-**benefiċjarji pubbliċi**, madankollu tista' tintalab aktar dokumentazzjoni skont l-obbligi kuntrattwali bejn l-Awtorità Kontraenti u l-Kuntrattur / il-Fornitur / il-Fornitur ta' Servizz, kif ukoll kwalunkwe dokumentazzjoni oħra li tista' tiġi elenkata fil-Linji Gwida dwar il-Miżuri rispettivi kif maħruġa mill-Awtorità ta' Ġestjoni mas-Sejha għall-applikazzjonijiet, ltra tal-ġhoti, kuntratt, kwalunkwe Ċirkulari u/jew komunikazzjoni uffiċjali maħruġa mill-MA u l-ARPA:

Tip ta' Hlas	Komponent	Dokumentazzjoni Meħtieġa
<ul style="list-style-type: none"> Hlas bil-quddiem 	<ul style="list-style-type: none"> Xogħlijiet ta' 'kostruzzjoni u/jew Restawr Materjali u/jew servizzi (materjal ta' 'propagazzjoni tal-foresti u l-prevenzjoni tal-pjanti relatata, it-tneħħija tas-siġar, it-traqqiq, u ż-żbir, eċċ.) Kostijiet ġenerali ² Spejjeż ġenerali* 	<p>Formola ta' Talba għal Hlas bil-Quddiem mimlija kif suppost u ffirmata. Il-Formola ta' Talba għall-Hlas għandha tiġi ffirmata b'pinna blu mill-benefiċjarju jew mill-Kap tal-Proġett tiegħu.</p> <p>N.B. L-ARPA tipproċessa l-Hlas bil-Quddiem biss jekk il-Ministeru għall-Finanzi japprova ltra ta' Impenn, li tkopri l-ammont kollu tal-ġhotja ta' Hlas bil-Quddiem.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Hlas Interim Hlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> Xogħlijiet ta' 'kostruzzjoni u/jew Restawr Materjali u/jew servizzi (materjal ta' 'propagazzjoni tal-foresti u l-prevenzjoni tal-pjanti relatata, it-tneħħija tas-siġar, it-traqqiq, u ż-żbir, eċċ.) Kostijiet ġenerali Spejjeż ġenerali* 	<p>Formola ta' Talba għall-Hlas mimlija kif suppost u ffirmata. Il-Formola ta' Talba għall-Hlas għandha tiġi ffirmata b'pinna blu mill-benefiċjarju jew mill-Kap tal-Proġett tiegħu.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Hlas Interim Hlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> Xogħlijiet ta' 'kostruzzjoni u/jew Restawr Materjali u/jew servizzi (materjal ta' 'propagazzjoni tal-foresti u l-prevenzjoni tal-pjanti relatata, it-tneħħija tas-siġar, it-traqqiq, u ż-żbir, eċċ.) Kostijiet ġenerali Xogħlijiet strutturali 	<p>Dokument ta' Akkwist Pubbliku, skont il-limitu u t-tip ta' akkwist użat.</p> <p>Talbiet u approvazzjonijiet għall-corrigenda, addenda, modifiki, u estensjoni għall-kuntratt għandhom jiġu pprezentati mat- talba għall-hlas rilevanti.</p> <p>Garanzji: Garanzija ta' Prefinanzjament, Garanzija tal-Prestazzjoni, Garanzija ta' Ritenzjoni (skont kif applikabbli).</p> <p>Polza tal-assigurazzjoni (kif applikabbli).</p> <p>Fattura.</p>

² Il-kostijiet ġenerali bħal periti arkitetti, inginiera, miżati tal-konsultazzjonijiet, studji tal-fattibbiltà, l-akkwist ta' drittijiet ta' privattivi u liċenzji, m'għandhomx jaqbużu l-15% tal-ispiża totali eliġibbli tal-proġett.

		<p>Prova tal-ħlas, jiġifieri avviż ta' rimessa, riċevuta fiskali jew trasferiment bankarju</p> <p>Permess mill-Awtorità tal-Ippjanar, Ordni dwar in-Notifikazzjoni dwar Żvilupp (DNO) jew konferma minn Perit Arkitett bil-warrant li ma hemm bżonn ta' ebda permess ta' ppjanar (sakemm ma jkunx diġà pprovdut fl-istadju tal-applikazzjoni).</p> <p>Skeda Interim tax-Xogħlijiet iffirmata u datata minn Perit Arkitett bil-warrant, fil-każ ta' xogħlijiet imkejla.</p> <p>Lista ta' sigar imħawla u/jew imneħħija.</p> <p>Evidenza fotografika tax-xogħlijiet strutturali li jkunu qed jitwettqu. Il-benefiċjarju għandu jissottometti evidenza fotografika ta' xogħlijiet li jkunu għaddejjin kif ukoll tal-istruttura meta tkun kompletament lesta u operattiva.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ħlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Xogħlijiet ta' kostruzzjoni u/jew Restawr ▪ Materjali u/jew servizzi (materjal ta' propagazzjoni tal-foresti u l-prevenzjoni tal-pjanti relatata, it-tneħħija tas-sigar, it-traqqiq, u ż-żbir, eċċ.) ▪ Kostijiet ġenerali ▪ Xogħlijiet strutturali 	<p>Skeda Finali tax-Xogħlijiet iċċertifikata u datata minn Perit Arkitett bil-warrant, inkluża konferma li l-investment imwettaq huwa komplut u funzjonali u konformi mal-permessi kollha applikabbli tal-Awtorità tal-Ippjanar u ma' Regolamenti applikabbli oħra.</p> <p>Ċertifikat Provvizorju ta' Aċċettazzjoni (jekk applikabbli).</p> <p>Lista tal-inventarju</p> <p>Pjan tas-Sit Finali, iffirmat u datat minn Perit Arkitett bil-warrant u li jindika b'mod ċar iż-żona tal-intervent kif ukoll il-metri lineari tas-segmenti differenti tal-intervent. Is-sigar għandhom ikunu mmarkati wkoll fuq il-Pjan tas-sit, fosthom lista ċara tat-tip ta' sigar u jekk tħawlux jew tneħħewx.</p>

*Fil-każ tal-komponent tal-"Ispejjeż Ġenerali", il-benefiċjarji m'għandhomx bżonn jipprovdut l-ebda dokumentazzjoni għal dan il-komponent. L-ARPA taħdem il-percentwal abbażi tal-pretensjonijiet eliġibbli u d-dokumentazzjoni ppreżentata. Jekk il-benefiċjarju jonqos milli jwettaq parti mill-investment li jkun ġie approvat fil-Ftehim tal-Għotja, il-komponent tal-Ispejjeż Ġenerali jiġi kkalkulat mill-ġdid u jitħallas bis-7% tal-investment eliġibbli li jkun instab li kien fis-seħħ u operattiv.

5.3.3 Intervent 73.3 - Infrastruttura għall-Investimenti Barra mill-Azjendi Agrikoli (Toroq Rurali għall-Kompetittività)

Il-lista ta' dokumentazzjoni ta' hawn taħt tapplika għall-benefiċjarji pubbliċi, madankollu tista' tintalab aktar dokumentazzjoni skont l-obbligi kuntrattwali bejn l-Awtorità Kontraenti u l-Kuntrattur / il-Fornitur / il-Fornitur ta' Servizz, kif ukoll kwalunkwe dokumentazzjoni oħra li tista' tiġi elenkata fil-Linji Gwida dwar il-Miżuri rispettivi kif maħruġa mill-Awtorità ta' Ġestjoni mas-Sejha għall-applikazzjonijiet, ltra tal-għoti, kuntratt, kwalunkwe Ċirkulari u/jew komunikazzjoni uffiċjali maħruġa mill-MA u l-ARPA:

Tip ta' Hlas	Komponent	Dokumentazzjoni Meħtieġa
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hlas bil-quddiem 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Xogħlijiet strutturali ▪ Kostijiet ġenerali ³ ▪ Spejjeż ġenerali* 	<p>Formola ta' Talba għal Hlas bil-Quddiem mimlija kif support u ffirmata. Il-Formola ta' Talba għall-Hlas għandha tiġi ffirmata b'pinna blu mill-benefiċjarju jew mill-Kap tal-Proġett tiegħu.</p> <p>N.B. L-ARPA tipproċessa l-Hlas bil-Quddiem biss jekk il-Ministeru għall-Finanzi japprova ltra ta' Impenn, li tkopri l-ammont kollu tal-għotja ta' Hlas bil-Quddiem.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hlas Interim ▪ Hlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Xogħlijiet strutturali ▪ Kostijiet ġenerali ▪ Spejjeż ġenerali* 	<p>Formola ta' Talba għall-Hlas mimlija kif support u ffirmata. Il- Formola ta' Talba għall-Hlas għandha tiġi ffirmata b'pinna blu mill-benefiċjarju jew mill-Kap tal-Proġett tiegħu.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hlas Interim ▪ Hlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Xogħlijiet strutturali ▪ Kostijiet ġenerali 	<p>Dokument ta' Akkwist Pubbliku, skont il-limitu u t-tip ta' akkwist użat.</p> <p>Talbiet u approvazzjonijiet għall-corrigenda, addenda, modifiki, u estensjoni għall-kuntratt għandhom jiġu pprezentati mat- talba għall-ħlas rilevanti.</p> <p>Garanziji: Garanzija ta' Prefinanzjament, Garanzija tal-Prestazzjoni, Garanzija ta' Ritenzjoni (skont kif applikabbli).</p> <p>Polza tal-assigurazzjoni (kif applikabbli).</p> <p>Fattura.</p> <p>Prova tal-ħlas, jiġifieri avviz ta' rimessa, riċevuta fiskali jew trasferiment bankarju</p>

³ Il-kostijiet ġenerali bħal periti arkitetti, inginiera, miżati tal-konsultazzjonijiet, studji tal-fattibbiltà, l-akkwist ta' drittijiet ta' privattivi u liċenzji, m'għandhomx jaqbużu l-15% tal-ispiża totali eliġibbli tal-proġett.

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Fhas Interim ▪ Fhas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Xogħlijiet strutturali 	<p>Permess mill-Awtorità tal-Ippjanar, Ordni dwar in-Notifikazzjoni dwar Żvilupp (DNO) jew konferma minn Perit Arkitett bil-warrant li ma hemm bżonn ta' ebda permess ta' ppjanar (sakemm ma jkunx diġà pprovdut fl-istadju tal-applikazzjoni).</p> <p>Proċedura ta' Xogħol fit-Toroq.</p> <p>Skeda Interim tax-Xogħlijiet iffirmata u datata minn Perit Arkitett bil-warrant, fil-każ ta' xogħlijiet imkejla.</p> <p>Evidenza fotografika tax-xogħlijiet strutturali li jkunu qed jitwettqu. Il-benefiċjarju għandu jissottometti evidenza fotografika ta' xogħlijiet li jkunu għaddejjin kif ukoll tal-istruttura meta tkun kompletament lesta u operattiva.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Fhas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Xogħlijiet strutturali 	<p>Skeda Finali tax-Xogħlijiet iċċertifikata u datata minn Perit Arkitett bil-warrant, inkluża konferma li l-investment imwettaq huwa komplut u funzjonali u</p> <p>konformi mal-permessi kollha applikabbli tal-Awtorità tal-Ippjanar u ma' Regolamenti applikabbli oħra.</p> <p>Ċertifikat Provviżorju ta' Aċċettazzjoni (jekk applikabbli).</p> <p>Pjan tas-Sit Finali, iffirmat u datat minn Perit Arkitett bil-warrant u li jindika b'mod ċar iż-żona tal-intervent kif ukoll il-metri lineari tas-segmenti differenti tal-intervent.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Fhas Interim ▪ Fhas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kostijiet ġenerali 	<p>Rapporti (jekk applikabbli).</p> <p>Skedi ta' żmien, iffirmati wkoll u iċċertifikati korretti mill-Kap tal-Proġett (jekk applikabbli).</p>

*Fil-każ tal-komponent tal-"Ispejjeż Ġenerali", il-benefiċjarji m'għandhomx bżonn jipprovdu l-ebda dokumentazzjoni għal dan il-komponent. L-ARPA taħdem il-perċentwal abbażi tal-pretensjonijiet eliġibbli u d-dokumentazzjoni ppreżentata. Jekk il-benefiċjarju jonqos milli jwettaq parti mill-investment li jkun ġie approvat fil-Ftehim tal-Għotja, il-komponent tal-Ispejjeż Ġenerali jiġi kkalkulat mill-ġdid u jitfallas bis-7% tal-investment eliġibbli li jkun instab li kien fis-seħħ u operattiv.

5.3.4 Intervent 73.4 – Investimenti Produttivi Barra mill-Azjendi Agrikoli

Il-lista ta' dokumentazzjoni ta' hawn taħt tapplika għal benefiċjarji privati, madankollu tista' tintalab dokumentazzjoni ulterjuri skont l-obbligi kuntrattwali bejn il-benefiċjarju u l-Kuntrattur / il-Fornitur / il-Fornitur ta' Servizzi, kif ukoll kwalunkwe dokumentazzjoni oħra li tista' tiġi elenkata fil-Linji Gwida dwar il-Miżuri rispettivi kif maħruġa mill-Awtorità ta' Gestiġni mas-Sejha għall-applikazzjonijiet, ltra tal-għoti, kuntratt, kwalunkwe Ċirkulari u/jew komunikazzjoni uffiċjali maħruġa mill-MA u l-ARPA:

Tip ta' Hlas	Komponent	Dokumentazzjoni Meħtieġa
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hlas bil-Quddiem 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tagħmir u/jew Makkinarju ▪ Xogħlijiet Strutturali ▪ Kostijiet Ġenerali ³ u Servizzi oħra ▪ Spejjeż ġenerali* 	<p>Formola ta' Talba għal Hlas bil-Quddiem iffirmata u mimlija kif support. Il-Formola għandha tiġi ffirmata b'pinna blu mill-benefiċjarju jew mill-Kap tal-Proġett tiegħu.</p>
		<p>Garanzija minn istituzzjoni finanzjarja rikonoxxuta li tkopri l-ammont kollu tal-Hlas bil-Quddiem.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hlas Interim ▪ Hlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tagħmir u/jew Makkinarju ▪ Xogħlijiet Strutturali ▪ Kostijiet Ġenerali u Servizzi oħra ▪ Spejjeż Ġenerali* 	<p>Formola ta' Talba għall-Hlas mimlija kif support u ffirmata. Il- Formola ta' Talba għall-Hlas għandha tiġi ffirmata b'pinna blu mill-benefiċjarju jew mill-Kap tal-Proġett tiegħu.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hlas Interim ▪ Hlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tagħmir u/jew Makkinarju ▪ Xogħlijiet Strutturali ▪ Kostijiet Ġenerali u Servizzi oħra 	<p>Talba għal Kwotazzjonijiet.</p>
		<p>Minimu ta' tliet (3) kwotazzjonijiet komparabbli u indipendenti.</p>
		<p>Fattura.</p>
		<p>Prova tal-hlas, jiġifieri immaġni ta' ċekk imsarraġ, riċevuta fiskali jew trasferiment bankarju.</p>
		<p>Evidenza fotografika:</p> <p>Fil-każ ta' makkinarju u/jew tagħmir, evidenza fotografika tat-tagħmir u/jew tal-makkinarju akkwistat bħala parti mill-proġett, flimkien man-numri tas-serje.</p> <p>Fil-każ ta' xogħlijiet strutturali, evidenza fotografika tax-xogħlijiet strutturali li jkunu qed jitwettqu. Il-benefiċjarju għandu jippreżenta evidenza fotografika tax-xogħlijiet li jkunu għaddejjin kif ukoll tal-istruttura kompletament lesta u operattiva.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hlas Interim ▪ Hlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tagħmir u/jew Makkinarju 	<p>Garanziji tal-prodott (fejn applikabbli u f'każ li dokument ta' garanzija addizzjonali jkun ġie pprovdut mill-fornitur).</p>

▪ Fias Finali	▪ Tagħmir u/jew Makkinarju	Lista tal-Inventarju
▪ Fias Interim	▪ Xogħlijiet Strutturali	Il-permess tal-Awtorità tal-Ippjanar jew konferma minn Perit Arkitett bil-warrant li l-ebda Permess tal-Ippjanar ma huwa meħtieġ (sakemm ma jkunx diġà pprovdut fl-istadju tal-applikazzjoni).
		Skeda Interim tax-Xogħlijiet datata u ċcertifikata minn Perit Arkitett bil-warrant, li tkopri l-ammont fatturat.
▪ Fias finali	▪ Xogħlijiet strutturali	Skeda Finali tax-Xogħlijiet datata u ċcertifikata minn Perit Arkitett bil-warrant, u inkluża konferma li l-investment imwettaq huwa komplut u funzjonali u konformi mal-permessi kollha applikabbli tal-Awtorità tal-Ippjanar u Regolamenti applikabbli oħra.

Il-lista ta' dokumentazzjoni ta' hawn taħt tapplika għall-**benefiċjarji pubbliċi**, madankollu tista' tintalab aktar dokumentazzjoni skont l-obbligi kuntrattwali bejn l-Awtorità Kontraenti u l-Kuntrattur / il-Fornitur / il-Fornitur ta' Servizzi, kif ukoll kwalunkwe dokumentazzjoni oħra li tista' tiġi elenkata fil-Linji Gwida dwar il-Miżuri rispettivi kif maħruġa mill-Awtorità ta' Gestjoni mas-Sejha għall-applikazzjonijiet, ltra tal-ghoti, kuntratt, kwalunkwe Ċirkulari u/jew komunikazzjoni uffiċjali maħruġa mill-MA u l-ARPA:

Tip ta' Fias	Komponent	Dokumentazzjoni Meħtieġa
▪ Fias bil-Quddiem	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tagħmir u/jew Makkinarju ▪ Xogħlijiet Strutturali ▪ Kostijiet Ġenerali ⁴ u Servizzi oħra ▪ Spejjeż Ġenerali* 	<p>Formola ta' Talba għal Fias bil-Quddiem mimlija kif suppost u ffirmata. Il-Formola ta' Talba għall-Fias għandha tiġi ffirmata b'pinna blu mill-benefiċjarju jew mill-Kap tal-Proġett tiegħu.</p> <p>N.B. L-ARPA tipproċessa l-Fias bil-Quddiem biss jekk il-Ministeru għall-Finanzi japprova ltra ta' Impenn, li tkopri l-ammont kollu tal-ghotja ta' Fias bil-Quddiem.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Fias Interim ▪ Fias Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tagħmir u/jew Makkinarju ▪ Xogħlijiet Strutturali ▪ Kostijiet Ġenerali u Servizzi oħra ▪ Spejjeż Ġenerali* 	<p>Formola ta' Talba għall-Fias mimlija kif suppost u ffirmata. Il- Formola ta' Talba għall-Fias għandha tiġi ffirmata b'pinna blu mill-benefiċjarju jew mill-Kap tal-Proġett tiegħu.</p>

⁴ Il-kostijiet ġenerali bħal periti arkitetti, inġiniera, miżati tal-konsultazzjonijiet, studji tal-fattibbiltà, l-akkwist ta' drittijiet ta' privattivi u liċenzji, m'għandhomx jaqbużu l-15% tal-ispiza totali eliġibbli tal-proġett.

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Fhas Interim ▪ Fhas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tagħmir u/jew Makkinarju ▪ Xogħlijiet Strutturali ▪ Kostijiet Ġenerali u Servizzi oħra 	<p>Dokument ta' Akkwist Pubbliku, skont il-limitu u t-tip ta' akkwist użat.</p> <p>Talbiet u approvazzjonijiet għall-corrigenda, addenda, modifiki, u estensjoni għall-kuntratt għandhom jiġu pprezentati mat- talba għall-ħlas rilevanti.</p> <p>Garanziji: Garanzija ta' Prefinanzjament, Garanzija tal-Prestazzjoni, Garanzija ta' Ritenzjoni (skont kif applikabbli).</p> <p>Polza tal-assigurazzjoni (kif applikabbli).</p> <p>Fattura.</p> <p>Prova tal-ħlas, jiġifieri immaġni ta' ċekk imsarraġ, riċevuta fiskali jew trasferiment bankarju.</p> <p>Evidenza fotografika:</p> <p>Fil-każ ta' makkinarju u/jew tagħmir, evidenza fotografika tat-tagħmir u/jew tal-makkinarju akkwistat bħala parti mill-proġett, flimkien man-numri tas-serje.</p> <p>Fil-każ ta' xogħlijiet strutturali, evidenza fotografika tax-xogħlijiet strutturali li jkunu qed jitwettqu. Il-benefiċjarju għandu jipprezenta evidenza fotografika ta' xogħlijiet li jkunu għaddejjin kif ukoll l-istruttura li tkun kompletament lesta u operattiva.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Fhas Interim ▪ Fhas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tagħmir u/jew Makkinarju 	<p>Garanziji tal-prodott (fejn applikabbli u f'każ li dokument ta' garanzija addizzjonali jkun ġie pprovdut mill-fornitur).</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Fhas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tagħmir u/jew Makkinarju 	<p>Lista tal-Inventarju</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Fhas Interim 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Xogħlijiet Strutturali 	<p>Permess tal-Awtorità tal-Ippjanar jew konferma minn Perit Arkitett bil-warrant li l-ebda permess tal-ippjanar ma huwa meħtieġ (sakemm ma jkunx diġà pprovdut fl-istadju tal-applikazzjoni).</p> <p>Skeda Interim tax-Xogħlijiet datata u ċcertifikata minn Perit Arkitett bil-warrant, li tkopri l-ammont fatturat.</p>

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Flas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Xogħlijiet Strutturali 	<p>Skeda Finali tax-Xogħlijiet datata u ċertifikata minn Perit Arkitett bil-warrant, u inkluża konferma li l-investiment imwettaq huwa komplut u funzjonali u konformi mal-permessi kollha applikabbli tal-Awtorità tal-Ippjanar u Regolamenti applikabbli oħra.</p> <p>Ċertifikat Provvizorju ta' Aċċettazzjoni (jekk applikabbli).</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Flas Interim ▪ Flas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kostijiet Ġenerali, u Servizzi oħra 	<p>Rapporti (jekk applikabbli).</p> <p>Skedi ta' żmien, iffirmati wkoll u ċertifikati korretti mill-Kap tal-Proġett (jekk applikabbli).</p>

*Fil-każ tal-komponent tal-“Ispejjeż Ġenerali”, il-benefiċjarji m'għandhomx bżonn jipprovdu l-ebda dokumentazzjoni għal dan il-komponent. L-ARPA taħdem il-perċentwal abbażi tal-pretensjonijiet eliġibbli u d-dokumentazzjoni pprezentata. Jekk il-benefiċjarju jonqos milli jwettaq parti mill-investiment li jkun ġie approvat fil-Ftehim tal-Għotja, il-komponent tal-Ispejjeż Ġenerali jiġi kkalkulat mill-ġdid u jithallas bis-7% tal-investiment eliġibbli li jkun instab li kien fis-sehħ u operattiv .

5.3.5 Intervent 73.5 – Investimenti Produttivi fl-Azjendi Agrikoli (Skema Simplifikata taħt Għotja ta' €15,000)

Linji Gwida separati għall-Flasijiet huma disponibbli għall-Iskema Simplifikata. Jekk jogħġbok irreferi għal 'IMU Payment Guidelines_I73.5_under Eur15000_final'.

5.3.6 Intervent 73.5.1 – Investimenti Produttivi fl-Azjendi Agrikoli (għal proġetti bi spiża totali ta' aktar minn EUR 30,000)

Il-lista ta' dokumentazzjoni ta' hawn taħt tapplika għal **benefiċjarji privati**, madankollu tista' tintalab dokumentazzjoni ulterjuri skont l-obbligi kuntrattwali bejn il-benefiċjarju u l-Kuntrattur / il-Fornitur / il-Fornitur ta' Servizzi, kif ukoll kwalunkwe dokumentazzjoni oħra li tista' tiġi elenkata fil-Linji Gwida dwar il-Miżuri rispettivi kif maħruġa mill-Awtorità ta' Ġestjoni mas-Sejha għall-applikazzjonijiet, Ittra tal-għoti, kuntratt, kwalunkwe Ċirkulari u/jew komunikazzjoni uffiċjali maħruġa mill-MA u l-ARPA:

Tip ta' Flas	Komponent	Dokumentazzjoni Meħtieġa
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Flas Interim ▪ Flas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tagħmir u/jew Makkinarju ▪ Xogħlijiet Strutturali ▪ Tariffi tal-esperti/professjonali ▪ Spejjeż ġenerali* 	<p>Formola ta' Talba għal Flas bil-Quddiem iffirmata u mimlija kif suppost. Il-Formola għandha tiġi ffirmata b'pinna blu mill-benefiċjarju jew mill-Kap tal-Proġett tiegħu.</p>
		<p>Prova tal-flas, jiġifieri immaġni ta' ċekk imsarraġ, riċevuta fiskali jew trasferiment bankarju.</p>
		<p>Evidenza fotografika:</p> <p>Fil-każ ta' makkinarju u/jew tagħmir, evidenza fotografika tat-tagħmir u/jew tal-makkinarju akkwistat bħala parti mill-proġett, flimkien man-numri tas-serje.</p> <p>Fil-każ ta' xogħlijiet strutturali, evidenza fotografika tax-xogħlijiet strutturali li jkunu qed jitwettqu. Il-benefiċjarju għandu jippreżenta evidenza fotografika tax-xogħlijiet li jkunu għaddejnin kif ukoll tal-istruttura kompletament lesta u operattiva.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Flas Interim ▪ Flas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Xogħlijiet Strutturali 	<p>Il-permess tal-Awtorità tal-Ippjanar jew konferma minn Perit Arkitett bil-warrant li l-ebda Permess tal-Ippjanar ma huwa meħtieġ (sakemm ma jkunx diġà pprovdut fl-istadju tal-applikazzjoni). Dan għandu jiġi pprovdut mas-sottomissjoni tal-ewwel talba għall-pagament li tkopri x-xogħlijiet strutturali.</p>
		<p>Talba għal Kwotazzjonijiet.</p>
		<p>Minimu ta' tliet (3) kwotazzjonijiet komparabbli u indipendenti.</p>

		Skeda Interim tax-Xogħlijiet datata u ċertifikata minn Perit Arkitett bil-warrant, li tkopri l-ammont fatturat.
▪ Flas finali	▪ Xogħlijiet strutturali	Skeda Finali tax-Xogħlijiet datata u ċertifikata minn Perit Arkitett bil-warrant, u inkluża konferma li l-investment imwettaq huwa komplut u funzjonali u konformi mal-permessi kollha applikabbli tal-Awtorità tal-Ippjanar u Regolamenti applikabbli oħra.
▪ Flas Interim ▪ Flas Finali	▪ Tagħmir u/jew Makkinarju	Garanziji tal-prodott (fejn applikabbli u f'każ li dokument ta' garanzija addizzjonali jkun ġie pprovdut mill-fornitur).
▪ Flas Finali	▪ Tagħmir u/jew Makkinarju	Lista tal-Inventarju
▪ Flas Interim ▪ Flas Finali	▪ Tariffi tal-esperti/professjonali	Talba għal Kwotazzjonijiet. Minimu ta' tliet (3) kwotazzjonijiet komparabbli u indipendenti. Fattura

Jekk it-tagħmir u l-makkinarju

- L-applikanti huma obbligati li jixtru mingħand wieħed mit-tliet fornituri oriġinarjament sottomessi fl-istadju tal-applikazzjoni.
- Il-prezz medju tat-tliet kwotazzjonijiet validi u komparabbli se jiġi applikat għall-oġġett speċifiku mixtri. Fil-fażi tal-flas, dan l-ammont jithallas wara l-konferma tad-deliverable, flimkien mar-rekwiżiti ta' dokumentazzjoni msemmija hawn fuq.
- Kopji tal-garanzija tal-prodott għandhom jiġu sottomessi lil ARPA flimkien mat-talba għall-flas biex tiġi żgurata l-konformità u l-kopertura tal-garanzija.

Jekk il-proċess ta' kostruzzjoni li jehtieg RFQ u l-Kwotazzjoni ara sezzjoni 6 hawn taħt

*Fil-każ tal-komponent tal-"Ispejjeż Ġenerali", il-benefiċjarji m'għandhomx bżonn jipprovdu l-ebda dokumentazzjoni għal dan il-komponent. L-ARPA taħdem il-percentwal abbażi tal-pretensjonijiet eliġibbli u d-dokumentazzjoni pprezentata. Jekk il-benefiċjarju jonqos milli jwettaq parti mill-investment li jkun ġie approvat fil-Ftehim tal-Għotja, il-komponent tal-Ispejjeż Ġenerali jiġi kkalkulat mill-ġdid u jithallas bis-7% tal-investment eliġibbli li jkun instab li kien fis-seħh u operattiv .

5.3.7 Intervent 73.5.2 - Investimenti Produttivi fl-Azjendi Agrikoli (Antimikrobiċi)

Il-lista ta' dokumentazzjoni ta' hawn taht tapplika għall-**benefiċjarji pubbliċi**, madankollu tista' tintalab aktar dokumentazzjoni skont l-obbligi kuntrattwali bejn l-Awtorità Kontraenti u l-Kuntrattur / il-Fornitur / il-Fornitur ta' Servizi, kif ukoll kwalunkwe dokumentazzjoni oħra li tista' tiġi elenkata fil-Linji Gwida dwar il-Miżuri rispettivi kif maħruġa mill-Awtorità ta' Ġestjoni mas-Sejha għall-applikazzjonijiet, ltra tal-għoti, kuntratt, kwalunkwe Ċirkulari u/jew komunikazzjoni uffiċjali maħruġa mill-MA u l-ARPA:

Tip ta' Hlas	Komponent	Dokumentazzjoni Meħtieġa
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hlas bil-Quddiem 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tagħmir u/jew Makkinarju ▪ Xogħlijiet Strutturali ▪ Tariffi tal-esperti (inklużi l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza) ▪ Spejjeż għat-taħriġ ▪ Produzzjoni ta' materjal ta' informazzjoni/disseminazzjoni. ▪ Investimenti intanġibbli ▪ Kostijiet Ġenerali⁵ u Servizi oħra ▪ Spejjeż Ġenerali* 	<p>Formola ta' Talba għal Hlas bil-Quddiem mimlija kif suppost u ffirmata. Il-Formola ta' Talba għall-Hlas għandha tiġi ffirmata b'pinna blu mill-benefiċjarju jew mill-Kap tal-Proġett tiegħu.</p> <p>N.B. L-ARPA tipproċessa l-Hlas bil-Quddiem biss jekk il-Ministeru għall-Finanzi japprova ltra ta' Impenn, li tkopri l-ammont kollu tal-għotja ta' Hlas bil-Quddiem.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hlas Interim ▪ Hlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tagħmir u/jew Makkinarju ▪ Xogħlijiet Strutturali ▪ Tariffi tal-esperti (inklużi l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza) ▪ Spejjeż għat-taħriġ ▪ Produzzjoni ta' materjal ta' informazzjoni/disseminazzjoni. ▪ Investimenti intanġibbli ▪ Kostijiet Ġenerali u Servizi oħra ▪ Spejjeż Ġenerali* 	<p>Formola ta' Talba għall-Hlas mimlija kif suppost u ffirmata. Il-Formola ta' Talba għall-Hlas għandha tiġi ffirmata b'pinna blu mill-benefiċjarju jew mill-Kap tal-Proġett tiegħu.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hlas Interim ▪ Hlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tagħmir u/jew Makkinarju ▪ Xogħlijiet Strutturali ▪ Tariffi tal-esperti (inklużi l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza) ▪ Spejjeż għat-taħriġ ▪ Produzzjoni ta' materjal ta' informazzjoni/disseminazzjoni. ▪ Investimenti intanġibbli ▪ Kostijiet Ġenerali u Servizi oħra ▪ Spejjeż Ġenerali* 	<p>Dokument ta' Akkwist Pubbliku, skont il-limitu u t-tip ta' akkwist użat.</p> <p>Talbiet u approvazzjonijiet għall-corrigenda, addenda, modifiki, u estensjoni għall-kuntratt għandhom jiġu pprezentati mat-talba għall-hlas rilevanti.</p> <p>Garanziji: Garanzija ta' Prefinanzjament, Garanzija tal-Prestazzjoni, Garanzija ta' Ritenzjoni (skont kif applikabbli).</p> <p>Polza tal-assigurazzjoni (kif applikabbli).</p> <p>Ftehim ta' lokazzjoni (kif applikabbli).</p> <p>Fattura</p> <p>Prova tal-hlas, jiġifieri immaġni ta' ċekk imsarraff, riċevuta fiskali jew trasferiment bankarju.</p>

⁵ ⁴ Il-kostijiet ġenerali bħal periti arkitetti, inġiniera, miżati tal-konsultazzjonijiet, studji tal-fattibbiltà, l-akkwist ta' drittijiet ta' privattivi u liċenzji, m'għandhomx jaqġbu l-15% tal-ispiża totali eliġibbli tal-proġett.

		<p>Evidenza fotografika:</p> <p>Fil-każ ta' makkinarju u/jew tagħmir, evidenza fotografika tat-tagħmir u/jew tal-makkinarju akkwistat bħala parti mill- proġett, flimkien man-numri tas-serje.</p> <p>Fil-każ ta' xogħlijiet strutturali, evidenza fotografika tax-xogħlijiet strutturali li jkunu qed jitwettqu. Il-benefiċjarju għandu jipprezenta evidenza fotografika ta' xogħlijiet li jkunu għaddejnin kif ukoll l-istruttura li tkun kompletament lesta u operattiva.</p> <p>Fil-każ tal-produzzjoni ta 'materjal ta' informazzjoni/disseminazzjoni, evidenza fotografika, u/jew screenshots ta 'siti web, bażijiet ta' data, eċċ.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hlas Interim ▪ Hlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tagħmir u/jew Makkinarju 	<p>Garanziji tal-prodott (fejn applikabbli u f'każ li dokument ta' garanzija addizzjonali jkun ġie pprovdut mill-fornitur)</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tagħmir u/jew Makkinarju 	<p>Lista tal-Inventarju</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hlas Interim 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Xogħlijiet Strutturali 	<p>Permess tal-Awtorità tal-Ippjanar jew konferma minn Perit Arkitett bil-warrant li l-ebda permess tal-ippjanar ma huwa meħtieġ (sakemm ma jkunx diġà pprovdut fl-istadju tal-applikazzjoni).</p> <p>Skeda Interim tax-Xogħlijiet datata u ċcertifikata minn Perit Arkitett bil-warrant, li tkopri l-ammont fatturat.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Xogħlijiet Strutturali 	<p>Skeda Finali tax-Xogħlijiet datata u ċcertifikata minn Perit Arkitett bil-warrant, u inkluża konferma li l-investment imwettaq huwa komplut u funzjonali u konformi mal-permessi kollha applikabbli tal-Awtorità tal-Ippjanar u Regolamenti applikabbli oħra.</p> <p>Ċertifikat Provvizorju ta' Aċċettazzjoni (jekk applikabbli).</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hlas Interim ▪ Hlas Finali 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kostijiet Ġenerali, u Servizzi oħra 	<p>Rapporti (jekk applikabbli).</p> <p>Skedi ta' żmien, iffirmati wkoll u ċcertifikati korretti mill-Kap tal-Proġett (jekk applikabbli).</p>

*Fil-każ tal-komponent tal-"Ispejjeż Ġenerali", il-benefiċjarji m'għandhomx bżonn jipprovdu l-ebda dokumentazzjoni għal dan il-komponent. L-ARPA taħdem il-perċentwal abbażi tal-pretensjonijiet eliġibbli u d-dokumentazzjoni pprezentata. Jekk il-benefiċjarju jonqos milli jwettaq parti mill-investment li jkun ġie approvat fil-Ftehim tal-Għotja, il-komponent tal-Ispejjeż Ġenerali jiġi kkalkulat mill-ġdid u jithallas bis-7% tal-investment eliġibbli li jkun instab li kien fis-seħħ u operattiv .

6. Akkwist

Il-benefiċjarji huma marbuta bil-prinċipji ta' governanza tajba, ġestjoni finanzjarja soda u kwalunkwe leġiżlazzjoni rilevanti tal-UE jew nazzjonali. Għalhekk, kwalunkwe proċedura ta' akkwist segwita bħala parti mill-implimentazzjoni tal-proġetti, inklużi proċeduri segwiti minn entitajiet privati u NGOs, għandhom jirrispettaw u jkunu konformi mal-prinċipji u l-applikazzjoni tar-Regolamenti dwar l-Akkwist Pubbliku (Leġiżlazzjoni Sussidjarja 601/03). L-entitajiet tal-Gvern, inklużi l-Kunsilli Lokali, għandhom jaderixxu b'mod strett mar-Regolamenti dwar l-Akkwist Pubbliku, kif ukoll kwalunkwe Nota dwar il-Politika tal-Akkwisti, Ċirkularijiet u Linji Gwida maħruġa mid-Dipartiment tal-Kuntratti u/jew mid-Divizjoni tal-Gvern Lokali, kif ukoll kwalunkwe Ċirkulari u Direttivi oħra maħruġa mill-Ministeru għall-Finanzi. In-nuqqas li jsir dan fi kwalunkwe hin tal-proċess tal-akkwist u l-istadju sussegwenti tal-implimentazzjoni tal-kuntratt jista' jirriżulta f'korrezzjonijiet finanzjarji.

Anke jekk il-benefiċjarji pubbliċi huma obbligati li jsegwu r-Regolamenti dwar l-Akkwist Pubbliku irrispettivament mill-forma ta' finanzjament miftiehma mal-Awtorità ta' Ġestjoni, skont il-forma ta' finanzjament miftiehma mal-Awtorità ta' Ġestjoni, u f'każijiet fejn jiġu applikati għażliet ta' kostijiet simplifikati, il-mod ta' rimborż kif ukoll il-verifiki applikabbli għandhom ikunu konformi mad-dettalji deskritti mill-Awtorità ta' Ġestjoni fis-sejha għall-applikazzjonijiet tagħha, l-ittra tal-Ghotja u/jew il-Ftehim tal-Ghotja.

Barra minn hekk, il-benefiċjarji pubbliċi kollha huma meħtieġa li jaderixxu għaċ-Ċirkolari Nru 01/2023 tal-MEFL/EF "Kunflitt ta' Interess u Azzjoni kontra l-Frodi u l-Korruzzjoni"⁶.

6.1 Proċedura ta' Akkwist għall-Benefiċjarji Privati u l-Benefiċjarji Pubbliċi għal akkwisti taħt il-limitu ta' €5,000.00

6.1.2 Talba għal Kwotazzjonijiet

Talba għal Kwotazzjoni għandha tiġi pprezentata mill-benefiċjarju lill-fornituri/kuntratturi potenzjali permezz ta' posta elettronika jew ittra. Dawn it-talbiet għandhom jinkludu:

- (i) L-isem u l-indirizz tal-fornitur/kuntrattur u dak tal-benefiċjarju,
- (ii) L-ispeċifikazzjonijiet minimi aċċettabbli f'konformità mal-Ftehim tal-Ghotja biex isir paragun bejn offerti simili,
- (iii) Il-perjodu ta' validità tal-kwotazzjonijiet riċevuti b'rabta ma' din it-talba, li ma jkunx inqas minn sitt (6) xhur mid-data tal-kwotazzjoni,
- (iv) Skadenza għas-sottomissjoni tal-kwotazzjonijiet, li għandha tkun l-istess għall-kuntratturi/fornituri/fornituri ta' servizzi kollha.

6.1.3 Kwotazzjonijiet

Għandhom jinkisbu minimu ta' tliet kwotazzjonijiet minn tliet fornituri indipendenti/mhux relatati.

F'każ li, minhabba ċirkostanzi eċċezzjonali, benefiċjarji privati ma jkunux jistgħu jiksbu minimu ta' tliet (3) kwotazzjonijiet, il-benefiċjarju għandu jipprovdi ġustifikazzjoni dettaljata li għandha tinkludi sommarju tal-ittejtjar tas-suq imwettaq. Id-deċiżjoni li tiġi aċċettata jew miċħuda din il-ġustifikazzjoni għandha tkun fid-diskrezzjoni unika tal-ARPA.

Barra minn hekk, il-benefiċjarji għandhom jiżguraw li ma jkun hemm l-ebda kunflitt ta' interess potenzjali bejn il-fornituri/il-kuntratturi; l-ARPA għandha tivverifika dan permezz ta' kontroverifiki mar-Registru tal-Kumpaniji ta' Malta iżda mhux limitat għalih. Barra minn hekk, il-kwotazzjonijiet miksuba għandhom ikunu komparabbli fl-ispeċifikazzjonijiet tal-mudell, ix-xogħlijiet li għandhom jitwettqu jew is-servizz li għandu jiġi pprovdut, f'konformità mat-Talba għall-Kwotazzjonijiet.

Il-kwotazzjonijiet għandu jkollhom ukoll id-dettalji fiskali kollha meħtieġa biex ikunu jistgħu jiġu vverifikati d-dettalji tal-kuntratturi jew tal-fornituri. Dawn jinkludu:

- (i) L-isem u l-indirizz tal-fornitur/kuntrattur u dak tal-benefiċjarju,
- (ii) In-numru tal-VAT tal-fornitur/kuntrattur u dak tal-benefiċjarju,
- (iii) Id-data,
- (iv) Deskrizzjoni ċara tat-tagħmir u/jew tal-makkinarju jew tax-xogħlijiet li għandhom jiġu pprovduti, bl-ispeċifikazzjonijiet u l-kwantitajiet tal-oġġetti kollha meħtieġa, il-prezz għal kull oġġett u l-ammont nett, u
- (v) Tqassim tal-oġġetti li qed jiġu kkwatati, ammont nett, ir-rata tal-VAT applikabbli rilevanti, l-ammont tal-VAT u

⁶ ⁵l-Ċirkolari Nru 01/2023 tal-MEFL/EF tista' tiġi aċċessata permezz tal-link li ġej: <https://fondi.eu/important-documentation/reference-documents/circulars/2021-2027-programming-period/general-circulars/>

I-ammont gross inkluż il-VAT. Jekk kwotazzjoni ma tispeċifikax jekk il-prezz totali jinkludix il-VAT jew le, huwa mifhum li l-kwotazzjoni tinkludi l-VAT. Fil-każijiet biss fejn il-kwotazzjonijiet jindikaw espliċitament li l-kuntrattur jew il-fornitur huwa eżentat mill-VAT, l-ARPA ma tnaqqasx il-komponent tal-VAT mill-ammont totali kkwotat.

Kwotazzjonijiet b'emendi/korrezzjonijiet bil-pinna, bil-lapes jew bi fluwidu korrettiv/mfhasrin b'gomma mhux se jiġu aċċettati sakemm l-emendi ma jkollhomx firma li takkumpanjahom.

Il-kuntratturi, il-fornituri jew il-fornituri tas-servizzi kollha għandu jkollhom numru validu ta' reġistrazzjoni tal-VAT mad-Dipartiment tal-VAT rispettiv, li jista' jiġi vverifikat permezz tas-sit web ta' validazzjoni tan-numru tal-VAT VIES tal-Kummissjoni Ewropea. Jekk xi wieħed mill-offerenti jinstab li għandu numru tar-reġistrazzjoni tal-VAT mhux validu jew jinstab li wħud huma relatati ma' xulxin jew mal-benefiċjarju, jistgħu japplikaw korrezzjonijiet finanzjarji.

Jekk l-orħos kwotazzjoni ma tintgħażilx mill-benefiċjarju privat, l-ammont tal-Għotja li għandu jiġi pproċessat mill-ARPA jista' jkun ibbażat biss fuq l-orħos kwotazzjoni miksuba.

F'każijiet fejn xi kwotazzjonijiet ippreżentati lill-ARPA ma jissodisfawx il-kriterji ta' hawn fuq, l-ARPA tista' titlob kwotazzjonijiet oħra li jkunu nkisbu matul l-istess perjodu bħall-kwotazzjonijiet ippreżentati oriġinarjament. Jekk il-benefiċjarju ma jkunx jista' jipprovi dawn il-kwotazzjonijiet, l-ARPA tirriżerva d-dritt li tapplika korrezzjonijiet finanzjarji sa 100% tan-nefqa relatata, f'konformità mal-linji gwida applikabbli maħruġa mill-Kummissjoni Ewropea.

6.2 Proċedura ta' Akkwist għall-Benefiċjarji Pubbliċi għal akkwisti oġġla mill-limitu ta' €5,000.00

Is-sett ta' akkwist ta' hawn taħt jeħtieġ li jkun disponibbli għall-ARPA biex twettaq l-istadju ta' verifika meħtieġ:

L-Istadju tal-Abbozzar tal-Offerti

- a. Approvazzjoni għall-pubblikazzjoni ta' Sejha għall-Offerti:
 - (i) Għal Sejhiet għal Offerti fuq l-ePPS mis-Segretarju Permanenti jew mill-Kap tal-Awtorità Kontraenti kif applikabbli
 - (ii) Għal Sejhiet għal Kwotazzjonijiet fuq l-ePPS mill-Kap tal-Awtorità Kontraenti
- b. Konsultazzjoni Preliminari tas-Suq (jekk applikabbli)
- c. Approvazzjoni mill-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku biex issir il-pubblikazzjoni tal-offerta
- d. Formola ffirmata tal-Originatur tal-Akkwist
- e. Formola ta' Impenn tal-UE ffirmata jew Formoli B2 iffirmati (kif applikabbli)
- f. Approvazzjoni għall-għażla tal-Proċedura Aċċellerata (jekk applikabbli)
- g. Fil-każ tal-kriterji tal-BPQR, l-approvazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti qabel il-pubblikazzjoni
- h. Reklam fil-Gazzetta tal-Gvern (fil-każ tal-Kunsilli Lokali biss)
- i. Approvazzjoni tal-Ftuħ tal-Persunal u l-Kumitat tal-Evalwazzjoni tal-Offerti (Minuti tal-Laqqgħat tal-Kunsill Lokali fil-każ tal-Kunsilli Lokali) f'konformità mal-Proċeduri Operattivi Standard bit-titlu "Linji Gwida għall-Kumitati tal-Evalwazzjoni tal-Offerti (TEC)" kif ippublikati mid-Dipartiment tal-Kuntratti
- j. CVs u dikjarazzjonijiet ta' Kunflitt ta' Interess tal-awturi tal-offerti u l-membri tal-Kumitat ta' Evalwazzjoni
- k. Dokument tal-offerta u kwalunkwe formola oħra relatata, kif ippublikat fuq l-ePPS
- l. Avviż ta' Kuntratt kif ippublikat permezz tal-ePPS

L-Istadju tal-Pubblikazzjoni:

- a. Kjarifiki (talbiet u twegibiet) u/jew corrigenda ppubblikati fuq l-ePPS fl-istadju tal-offerti (jekk applikabbli)
- b. Minuti tal-Laqqgħa ta' Kjarifika / Żjara fuq il-Post (jekk applikabbli)

L-Istadju tal-Evalwazzjoni:

- a. Dettalji tal-Offerta Miftuħa / Skeda tal-Ftuħ
- b. L-offerti kollha ppreżentati mill-operaturi ekonomiċi
- c. Rapport tal-awditjar meħud mill-ePPS li juri d-"Dikjarazzjoni tal-Imparzjalità u l-Kunfidenzjalità" tal-Kumitat tal-Evalwazzjoni tal-Offerti
- d. Kjarifiki/Rettifiki u approvazzjonijiet biex jiġu ppubblikati tali kjarifiki fl-istadju tal-evalwazzjoni, u t-twegibiet rispettivi tagħhom mill-operaturi ekonomiċi (jekk applikabbli)

- e. Fil-każ li l-offerta rakkomandata tkun sostanzjalment inqas mill-Valur Stmat tal-Akkwist:
 - (i) Ippreżenta prova li ġustifikazzjoni għar-rakkomandazzjoni ta' offerta li hija sostanzjalment inqas mill-Valur Stmat tal-Akkwist għet inkluża fit-taqsimi Ristretta tal-ePPS
- f. Fil-każ li l-offerta rakkomandata taqbeż il-Valur Stmat tal-Akkwist:
 - (i) Formola Riveduta tal-Orġinatur tal-Akkwist
 - (ii) Formola ta' Impenn tal-UE Riveduta jew Formola B2 Riveduta (kif applikabbli)
 - (iii) Approvazzjoni mill-Uffiċċju tal-Baġit jew mill-Kontrollur Finanzjarju (kif applikabbli)
- g. Estensjoni tal-Validità tal-Offerta permezz ta' prova tal-korrispondenza bejn il-Kumitat għall-Evalwazzjoni tal-Offerti u l-offerent(i) li tittella'/jittellgħu kif suppost fit-Taqsimi Ristretta fuq l-ePPS (jekk applikabbli)
- h. Rapport tal-Esperti Tekniċi (Mingħajr Vot) li jinkludi d-“Dikjarazzjoni ta' Imparzialità u Kunfidenzjalità Ffirmata” (jekk applikabbli)
- i. Rapport ta' Evalwazzjoni kif iġġenerat permezz tal-ePPS
- j. Approvazzjoni tar-Rapport ta' Evalwazzjoni mill-Kap tal-Awtorità Kontraenti, il-Kumitat tal-Kuntratti tad-Dipartimenti jew il-Kumitat tal-Kuntratti Ġenerali kif applikabbli inkluża l-Iskeda tal-Għoti, u fil-każ tal-Kunsilli Lokali, il-Minuta rispettiva
- k. Ittri lil operatori ekonomiċi Rebbieħa u Mhux Rebbieħa inklużi emails awtomatizzati kif iġġenerati mill-ePPS
- l. Konferma li ma waslet l-ebda oġġezzjoni

L-Istadju tal-Għoti tal-Kuntratt:

- a. Garanzija tal-Offerta (Bond tal-Offerta) u prova li l-Garanzija tal-Offerta oriġinali (Bond tal-Offerta) ta' kull offerent hija korretta, datata u ttimbrata bil-ħin mid-Dipartiment tal-Kuntratti
- b. Avviż dwar l-Għoti tal-Kuntratt kif iġġenerat permezz tal-ePPS, wara l-perjodu ta' appell (kif applikabbli)

L-Istadju tal-Implimentazzjoni tal-Kuntratt:

- a. Ftehim ta' Kuntratt Iffirmat
- b. Sjieda Benefiċjarja Finali (jekk applikabbli)
- c. Ordni biex Jibdew ix-Xogħlijiet (jekk applikabbli)
- d. Talbiet għall-Modifika tal-Kuntratt u approvazzjonijiet (jekk applikabbli)
- e. Addenda u/jew Corrigenda tal-Kuntratt (jekk applikabbli)
- f. Garanzija ta' Prefinanzjament (jekk applikabbli)
- g. Garanzija tal-Prestazzjoni (jekk applikabbli)
- h. Kwalunkwe garanzija oħra li tista' tiġi stipulata fid-dokument tal-offerta (jekk applikabbli)
- i. Poloz tal-assigurazzjoni kif stipulat fid-dokument tal-offerta (jekk applikabbli)

7. Fatturi u Prova tal-Flasijiet

7.1 Fatturi

Il-fatturi għandhom ikunu ċari u validi skont it-tnax-il skeda tal-Att dwar it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud (il-Kapitolu 406 tal-Liġijiet ta' Malta), li tistipula x'għandha tinkludi fattura tat-taxxa. B'mod ġenerali, fattura tat-taxxa għandu jkun fiha d-dettalji li ġejjin:

- (i) Data tal-ħruġ,
- (ii) Numru sekwenzjali li jidentifika b'mod uniku l-fattura,
- (iii) L-isem, l-indirizz u n-numru tal-VAT tal-fornitur,
- (iv) L-isem, l-indirizz u n-numru tal-VAT tal-klijent,
- (v) Deskrizzjoni suffiċjenti biex tidentifika l-kwantità u n-natura tal-oġġetti jew il-firxa u n-natura tal-oġġetti jew il-firxa u n-natura tas-servizzi applikati,
- (vi) Tqassim tal-prezz fil-każ ta' oġġetti jew servizzi multipli f'fattura waħda u tqassim tal-prezz b'distinzzjoni ċara tal-ammonti li jeskludu l-VAT, l-element tal-VAT u t-total gross tal-fattura,
- (vii) Id-data li fiha sar jew tlesta l-forniment jew id-data li fiha sar il-flas akkont ta' fornitur,
- (viii) Il-valur taxxabbli għal kull rata jew eżenzjoni, il-prezz għal kull unità mingħajr taxxa u kwalunkwe roġs jew ribass jekk ma jkunux inklużi fil-prezz għal kull unità,
- (ix) L-ammont ta' taxxa li għandha tiffallas, jekk ikun hemm, b'kull rata li għandha tiġi imposta,
- (x) L-ammont totali tat-taxxa dovuta, jekk ikun hemm.

Fatturi miktuba bl-idejn huma aċċettati wkoll sakemm dawn id-dokumenti jkunu ffirmati mill-kuntrattur, mill-fornitur jew mill-fornitur tas-servizz, u jkollhom id-dettalji kollha inklużi hawn fuq.

Id-dikjarazzjonijiet ma jistgħux jitqiesu bħala sostituti tal-fatturi u għalhekk mhumiex meqjusa validi. Madankollu, it-Talbiet għall-Flas huma ekwivalenti għal fattura sakemm jiġu inklużi d-dettalji li ġejjin:

- (i) Data tal-ħruġ,
- (ii) In-numru tat-talba,
- (iii) L-isem, l-indirizz u n-numru tal-VAT tal-kuntrattur, il-fornitur jew il-fornitur tas-servizz,
- (iv) L-isem, l-indirizz u n-numru tal-VAT tal-benefiċjarju (il-klijent),
- (v) Deskrizzjoni tax-xogħlijiet/provvisti/servizz ipprovdut.

Barra minn hekk, fil-każ ta' Talba għall-Flas, għandha tiġi ppreżentata riċevuta tal-VAT. Jekk dan id-dokument jiġi ġġenerat bil-kompjuter, dan għandu jkollu numru tal-EXO. F'dan il-każ ma tkun meħtieġa l-ebda prova addizzjonali ta' flas.

Il-Fatturi / it-Talba għall-Flasijiet / il-Bejgħ fi Flus Kontanti għandhom dejjem jinħarġu f'isem il-benefiċjarju bħala l-klijent.

M'għandu jkun hemm l-ebda forma ta' emenda / korrezzjoni magħmula b'pinna jew b'tejp jew fluwidu ta' korrezzjoni fuq il-fattura peress li dan jagħmel il-fattura ineliġibbli, sakemm ma ssirx b'linka blu u approvata kif xieraq (iffirmata) mill-kuntrattur / fornitur / fornitur tas-servizz.

7.2 Prova tal-Flas

It-Talba għall-Flas għandha tkun akkumpanjata minn prova valida tal-flas biex turi li t-tranzazzjoni tal-flas rilevanti bejn il-benefiċjarju u l-kuntrattur, il-fornitur jew il-fornitur tas-servizz saret fil-perjodi ta' żmien stipulati fil-Linji Gwida dwar l-Intervent, l-Ittra tal-Għotja jew il-Ftehim tal-Għotja. Għalhekk, il-provi kollha tal-flasijiet għandhom jiġu ddatati qabel id-data tal-iskadenza tal-Ftehim tal-Għotja u wara l-bidu tal-perjodu ta' eliġibbiltà kif indikat fil-Linji Gwida tal-Intervent rilevanti.

Il-benefiċjarju għandu għalhekk jippreżenta mill-inqas wieħed mid-dokumenti li ġejjin:

- (i) Riċevuta fiskali tal-VAT, riċevuta ta' cash register jew riċevuta ta' flus kontanti maħruġa permezz ta' sistema kompjuterizzata li ġiet awtorizzata mid-Dipartiment tal-VAT u tinkludi numru tal-EXO.
- (ii) Ir-riċevuti għandhom jinkludu n-numru tal-VAT tal-benefiċjarju, jew
- (iii) Rendikont tal-bank / rapport tat-tranzazzjoni, jew
- (iv) Immaġni ta' ċekk imsarraff.

M'għandu jkun hemm l-ebda forma ta' emenda/korrezzjoni mwettqa b'pinna jew b'tejp jew fluwidu ta' korrezzjoni fuq il-prova tal-ħlas. Kwalunkwe emenda fl-irċevuti għandha ssir b'linka blu u approvata (iffirmata) kif xieraq mill-kuntrattur / fornitur / fornitur tas-servizz. Huwa rakkomandat li l-irċevuti fiskali maħruġa permezz ta' cash registers jiġu fotokopjati (meta jinħarġu) peress li dawn eventwalment jiċċaraw u l-istampar ma jkunx jista' jinqara u sussegwentement ma jkunx jista' jiġi vverifikat.

8. Irregolaritajiet

8.1 L-Identifikazzjoni ta' Irregolaritajiet

Il-benefiċjarji għandhom jinnotaw li l-fondi tal-UE huma fondi pubbliċi u l-operazzjonijiet iffinanzjati mill-UE huma soġġetti għal awditjar minn diversi korpi ta' awditjar nazzjonali u tal-UE. Għalhekk, bl-iffirmar tal-Ftehim tal-Għotja, il-benefiċjarju qed jiehu wkoll obbligu għall-kontrolli msemmija hawn taħt li jistgħu jitwettqu mill-awtoritajiet kompetenti li ġejjin:

- (i) L-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali (ARPA) bħala l-korp responsabbli għall-ġestjoni u l-kontroll tan-nefqa,
- (ii) L-Awtorità ta' Ġestjoni (MA) bħala l-awtorità responsabbli għall-ġestjoni u l-implimentazzjoni tal-programm b'mod effiċjenti, effettiv u korrett;
- (iii) Id-Dipartiment tal-Awditjar Intern u Investigazzjonijiet (IAID) bħala l-Korp ta' Ċertifikazzjoni (CB),
- (iv) L-Uffiċċju Nazzjonali tal-Verifika (NAO) bħala l-awditur estern tal-Gvern minhabba li qed jintużaw fondi pubbliċi għall-implimentazzjoni tal-investment,
- (v) Is-servizzi tal-awditjar tal-Kummissjoni Ewropea (KE) u tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri (QEA) minhabba li l-investment qed jibbenefika mill-fondi tal-UE,
- (vi) Il-Bord ta' Monitoraġġ tal-Għajjuna mill-Istat (SAMB) biex jiżgura li l-proġett huwa/ġie implimentat skont ir-Regolamenti dwar l-Għajjuna mill-Istat,
- (vii) Id-Dipartiment tal-VAT biex jiżgura li r-regolamenti tal-VAT ikunu ġew rispettati.

Il-benefiċjarji għandhom jagħtu lill-entitajiet imsemmija hawn fuq aċċess sħiħ għad-dokumentazzjoni marbuta mal-investment u l-verifika tan-nefqa, jekk dan ikun meħtieġ.

In-nuqqas ta' konformità mar-Regolamenti applikabbli tal-UE u dawk nazzjonali jista' jwassal għall-irkupru tal-fondi. Għalhekk, jekk jinstabu irregolaritajiet minn waħda mill-awtoritajiet kompetenti, tista' tiġi applikata, kif xieraq, korrezzjoni finanzjarja, li tista' tilhaq sa 100% tal-valur tal-kuntratt.

Il-korrezzjonijiet finanzjarji jistgħu japplikaw fis-sitwazzjonijiet li ġejjin, madankollu l-lista ta' hawn taħt mhijiex eżawrjenti:

- (i) Kunflitt ta' interess li jista' jirriżulta minhabba operaturi ekonomiċi Relatati, operaturi ekonomiċi li għandhom relazzjoni diretta mal-benefiċjarju, u kumpaniji li fihom il-benefiċjarju jew rappreżentant tal-benefiċjarju jkollu kontroll dirett jew ishma,
- (ii) Nuqqas ta' osservanza tal-prinċipji tar-Regolamenti dwar l-Akkwist Pubbliku,
- (iii) Nuqqas ta' osservanza ta' kwalunkwe liġi u Regolament nazzjonali u tal-UE,
- (iv) Nuqqas ta' konformità mal-approvazzjonijiet/permessi mill-Awtoritajiet Kompetenti rilevanti,
- (v) Nonkonformità mal-Ftehim tal-Għotja u d-Deciżjoni dwar Talba għal Bidla,
- (vi) Nuqqas li jitlesta l-proġett sad-data finali approvata għat-tmiem tal-proġett.

Id-determinazzjoni tal-korrezzjonijiet finanzjarji applikabbli hija fid-diskrezzjoni tal-ARPA, madankollu dawn se jitwettqu f'konformità mal-Linji Gwida tal-Kummissjoni Ewropea għad-determinazzjoni tal-korrezzjonijiet finanzjarji li għandhom isiru għan-nefqa ffinanzjata mill-Unjoni taħt ġestjoni kondiviża, għan-nonkonformità mar-regoli dwar l-akkwist pubbliku, kif jista' jkun il-każ.

Il-benefiċjarju jiġi nnotifikat permezz ta' komunikazzjoni bil-miktub, li tindika r-raġuni għaliex saret tali korrezzjoni finanzjarja.

8.2 L-Irkupru tad-Dejn

Jekk l-ARPA tidentifika kwalunkwe ħlas mhux dovut maħruġ lil benefiċjarju jew tinnota li saru irregolaritajiet minn benefiċjarju, l-ARPA tibda proċeduri ta' rkupru tad-dejn.

Benefiċjarju jiġi nnotifikat b'dejn permezz ta' komunikazzjoni bil-miktub. Ittra bħal din tinkludi l-ammont li għandu jiġi rkuprat u r-raġuni għall-irkupru ta' dawn l-ammonti. Meta jirċievi notifika tad-dejn, il-benefiċjarju huwa meħtieġ li jwarrja jaċċetta d-dejn jew joġġezzjona għalih.

8.3 Oġġezzjoni

Jekk il-benefiċjarju ma jaqbilx mal-korrezzjoni tad-dejn / finanzjarja, u jekk l-ammont tad-dejn / tat-tnaqqis ikun bejn €50.00 u €5,000.00, allura l-Formola ta' Oġġezzjoni għandha timtela u tiġi pprezentata flimkien ma' kwalunkwe dokumentazzjoni ta' sostenn jew evidenza lill-ARPA fi żmien 60 jum tax-xogħol mid-data tal-ittra ta' notifika tad-dejn. L-oġġezzjonijiet għal tnaqqis jew penali imposti jiġu riveduti mill-Bord ta' Oġġezzjoni tal-ARPA. Il-benefiċjarji għandhom jinnotaw li s-sejbiet primarji tal-verifiki u l-kontrolli tal-ARPA stess jiffurmaw il-bażi tad-deċiżjonijiet meħuda li jistgħu jiġu kkontestati, u li għal riżultati ta' suċċess il-Bord jeftieg li jiġi pprovdut b'evidenza konvinċenti li tirribatti jew titfa' dawl ġdid fuq tali sejbiet. Id-deċiżjonijiet li jiġu kkontestati u li jintwera li kienu bbażati fuq informazzjoni jew *data* żbaljata jew mhux kompluta, jiġu rimedjati mill-Bord. Il-benefiċjarju jiġi nnotifikat bil-miktub bid-deċiżjoni tal-Bord li jaċċetta jew jirrifjuta tali oġġezzjoni.

Ladarba tinħareġ id-deċiżjoni tal-Bord, l-ARPA ma tkunx tista' tikkunsidra aktar rappreżentazzjonijiet mill-benefiċjarju jew mir-rappreżentanti legali tiegħu/tagħha. Rimedji oħra skont il-liġi jibqgħu disponibbli għall-benefiċjarju li jhossu offiż bid-deċiżjoni, kif deskritt fil-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 146.03. Dan japplika wkoll għal dawk il-benefiċjarji li d-dejn u/jew il-korrezzjoni finanzjarja tagħhom taqbeż il-limitu ta' €5,000.00.

Jekk il-benefiċjarju jkollu xi dejn pendenti wara li jgħaddu 60 jum kalendarju mid-data tan-notifika tad-dejn u la jkun ipprezenta Formola ta' Aċċettazzjoni tad-Dejn u lanqas Formola ta' Oġġezzjoni, jiġi applikat imgħax b'rata ta' 8% skont ir-Regolament (UE) Nru 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 16/128, u l-Artikolu 1852 tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

9. Kontrolli

9.1 Kontrolli qabel l-Ipproċessar tal-Ħlas

Verifiki dwar ir-realizzazzjoni tal-investment isiru mill-ARPA fuq il-proġetti kollha biex jiġi vverifikat li l-proġett huwa funzjonali u konformi mal-applikazzjoni approvata, il-Ftehim tal-Għotja u kwalunkwe addenda sussegwenti jew Talbiet għal Bidla approvati mill-Awtorità ta' Ġestjoni. Dawn jistgħu jitwettqu permezz ta' evidenza fotografika ġeotagjata jew permezz ta' kontrolli fiżiċi, fid-diskrezzjoni tal-ARPA.

Ir-rimborz ta' talbiet għal ħlas jista' jiġi vverifikat ukoll permezz ta' verifika fuq il-post qabel il-ħruġ tal-ħlas. Il-kontroll jivverifika l-konformità tal-benefiċjarju mal-impenji.

9.2 Kontrolli wara t-Tmiem tal-Proġett (Perjodu ta' Durabilità)

Ir-rimborz għal talbiet għal ħlas jista' jiġi vverifikat permezz ta' kontrolli *ex post* wara li jitlesta l-proġett u l-ħlas finali jinħareġ mill-ARPA, għal tliet (3) jew ħames (5) snin kif indikat fil-Ftehim tal-Għotja skont il-perjodu ta' durabilità. Il-benefiċjarji għandhom jirreferu għall-Ftehim tal-Għotja rispettiv tagħhom biex jikkonfermaw it-tul ta' żmien u l-obbligi li jridu jirrispettaw.

Tali kontroll jivverifika u jikkonferma li l-benefiċjarju jkun irrispetta l-kundizzjonijiet stipulati fil-Ftehim tal-Għotja rispettiv li huma:

- (i) L-investimenti msemmija fil-proġett inżammu għal tliet (3) jew ħames (5) snin (kif indikat fil-Ftehim tal-Għotja) wara l-ħruġ tal-ħlas finali,
- (ii) Il-proġett ma jkunx waqaf jew attività produttiva giet rilokata barra miż-zona tal-programm,
- (iii) Ma kien hemm l-ebda bidla fis-sjieda ta' oġġett ta' infrastruttura li tagħti vantaġġ mhux dovut lil impriza jew lil korp pubbliku, u
- (iv) Ma kien hemm l-ebda tibdil sostanzjali li jaffettwa n-natura, l-oġġettivi jew il-kundizzjonijiet ta' implimentazzjoni tiegħu li jirriżulta fl-imminar tal-oġġettivi oriġinali tiegħu.

Dan ifisser li l-benefiċjarju jrid iżomm is-sjieda tal-assi kollha mixtrija/appoġġati permezz tal-FAEŻR u l-benefiċjarju jrid jiżgura li l-assi akkwistati jinżammu f'kundizzjoni tajba matul u wara l-implimentazzjoni tal-proġett għal mill-inqas il-perjodu indikat fil-Ftehim tal-Għotja.

Minbarra dak ta' hawn fuq, id-dokumenti ta' appoġġ kollha rigward il-proġett u n-nefqa appoġġata mill-Fond dwar operazzjonijiet approvati għandhom jinżammu mill-benefiċjarju u jsiru disponibbli għall-ARPA jew kwalunkwe parti kkonċernata oħra indikata f'dawn il-Linji Gwida, għal mill-inqas perjodu ta' sentejn jew 5 snin mill-31 ta' Diċembru tas-sena wara s-sottomissjoni tal-kontijiet li fihom tkun inkluzi l-aħħar nefqa tal-proġett, kif indikat fil-Linji Gwida ta' Intervent applikabbli maħruġa mill-Awtorità ta' Ġestjoni.

9.3 L-iffissar ta' appuntamenti għal Kontroll fuq il-Post

Jekk, wara diversi tentattivi ta' komunikazzjoni bit-telefon, il-benefiċjarju xorta ma jirrispondix għat-talba tal-ARPA biex issir verifika fuq il-post, tintbagħat ittra rreġistrata lill-benefiċjarju li tipprovdi skadenza sa meta għandu jsir kuntatt mal-ARPA. Wara l-iskadenza ddikjarata, jekk ma tasal l-ebda tweġiba mill-benefiċjarju, din titqies bħala spezzjoni miċhuda, u tista' twassal għal irkupru sħiħ tal-fondi. In-nuqqas ta' aċċettazzjoni tal-ittra rreġistrata wkoll jiġi interpretat bħala l-ebda tweġiba u għalhekk japplika dak imsemmi hawn fuq.

10. Obbligi ta' Pubblicità tal-UE

Il-pubblicità hija parti integrali tal-proġett. Il-benefiċjarju għandu jkun konxju tas-sors ta' finanzjament li permezz tiegħu jingħata l-għotja. Barra minn hekk, mat-tlestija tal-proġett, il-benefiċjarju jrid jiżgura li r-reqwiżiti ta' pubblicità meħtieġa mill-UE jiġu rrispettati.

Il-benefiċjarji għandhom jirreferu għal -"Linji Gwida dwar l-Identità Viżiva" għal aktar informazzjoni <https://fondi.eu/wp-content/uploads/2024/08/Communication-and-Visibility-Requirements-Malta-1-2.pdf>.

11. Forza Maġġuri

Forza maġġuri hija ġeneralment meqjusa li timplika ċirkustanza anormali jew mhux prevedibbli lil hinn mill-kontroll tal-benefiċjarju; li l-konsegwenzi tagħha ma setgħux jiġu evitati b'azzjoni raġonevoli. F'każijiet ta' forza maġġuri jew ċirkostanzi eċċezzjonali benefiċjarju għandu jinnotifika l-ARPA bil-miktub, inkluża kwalunkwe dokumentazzjoni ta' sostenn rilevanti fi żmien hmistax-il (15) jum ta' xogħol mid-data li fiha l-benefiċjarju jew il-persuna intitolata minnu, ikunu f'pożizzjoni li jagħmlu dan. Dawn it-talbiet jiġu riveduti mill-Bord tal-Forza Maġġuri tal-ARPA u l-benefiċjarju jiġi nnotifikat bil-miktub bid-deċiżjoni tal-Bord jekk it-talba tiegħu ġietx aċċettata jew miċhuda.

12. Protezzjoni tad-Data

Kwalunkwe informazzjoni tiġi pproċessata f'konformità mal-Att dwar il-GDPR u l-Protezzjoni tad-Data. Meta jippreżenta t-talba għall-ħlas, il-benefiċjarju jkun qed jagħti l-kunsens tiegħu biex ikollu d-dettalji tiegħu u dawk tal-proġett ippubblikati f'konformità mal-obbligi fir-Regolamenti rilevanti tal-UE. Barra minn hekk, din l-informazzjoni tista' tintuża għal skopijiet ta' monitoraġġ u evalwazzjoni.

13. Emenda għal-Linji Gwida dwar il-Ħlasijiet

Dawn il-linji gwida jistgħu jiġu emendati kif meħtieġ mill-ARPA biex tiġi żgurata l-armonizzazzjoni mal-leġiżlazzjoni tal-UE u dik nazzjonali kif ukoll biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni effettiva tal-Pjan Strateġiku tal-Politika Agrikola Komuni ta' Malta 2023-2027.

14. Dettalji ta' Kuntatt

It-Tniżżil u l-Preżentazzjoni tal-Formoli

Il-Formoli elenkati f'dawn il-Linji Gwida jistgħu jitniżżlu msi-sit web tal-ARPA (www.arpa.gov.mt). Id-dokumenti oriġinali mimlijin kif suppost għandhom jiġu ppreżentati f'wieħed mill-Uffiċċji elenkati hawn taħt.

Il-Formola ta' Talba għall-Ħlas u d-dokumentazzjoni applikabbli tagħha **biss**, bħal fatturi, provi ta' ħlasijiet, garanziji ta' prodotti, dikjarazzjonijiet minn periti arkitetti bil-warrant, u dokumentazzjoni ta' akkwist, skont kif ikun meħtieġ, għandha tiġi ppreżentata elettronikament permezz ta' arpa-rdpinvestmentclaims@gov.mt, jew kopji tagħha f'wieħed mill-Uffiċċji tal-ARPA elenkati hawn taħt. Madankollu, huwa importanti li d-dokumentazzjoni tiġi ppreżentata **bil-kulur**.

L-Uffiċċji tal-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali

L-Uffiċċji prinċipali	
Indirizz	Ministeru għall-Agricoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali (MAFA), Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali (ARPA), Triq Ħal Luqa, Ħal Qormi, QRM9075.
Indirizz tal-posta elettronika	arpa-rdpinvestmentclaims@gov.mt
Numri ta' kuntatt	2339 7142 / 2339 7114 / 2292 4306
Ħinijiet tal-ftuħ	
1 ta' Ottubru – 15 ta' Ġunju	
It-Tlieta	07:00 — 12:00
L-Erbgħa	13:00 — 15:00
16 ta' Ġunju – 30 ta' Settembru	
It-Tlieta	07:00 — 11:00
L-Erbgħa	07:00 — 11:00

Front Office ta' Malta	
Indirizz	Front Office ta' Malta, Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali (ARPA), Suq tal-Pitkalija, Ta' Qali Limiti ta' Ħ'Attard, Malta.
Ħinijiet tal-ftuħ	
1 ta' Ottubru – 15 ta' Ġunju	
Mit-Tnejn sal-Ħamis	07:00 — 12:30
Il-Ġimgħa	11:00 — 15:00
16 ta' Ġunju – 30 ta' Settembru	
Mit-Tnejn sal-Ġimgħa	07:30 — 11:30

Front Office ta' Għawdex	
Indirizz	Front Office ta' Għawdex, Razzett Esperimentali tal-Gvern, Triq l-Imġarr, Xewkija, Għawdex.
Ħinijiet tal-ftuħ	
Mit-Tnejn sal-Ġimgħa	07:30 — 12:30